

Diahuebs Januari 12, 2012 - Edicion v -7 Vol.1213 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

EMPLEADONAN DI LOTTO DI COMPLEHONAN DEPORTIVO TA TEME PA NAN TRABAO

bao di e maneho discriminatorio



Dilanti di huez na Lima:

Joran van der Sloot ta admiti su culpabilidad



De Meza y Eman ta responsabel mayor

Bada bada y viesedad na Lotto pa Deporte

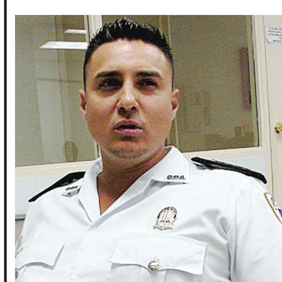
Boracho sin faam ta un rotzooi



Maneho di Gobierno di AVP riba salubridad critica na St. Maarten

PARLAMENTONAN DI REINO TA TUMA NOTA DI SITUACIONNAN DI PREOCUPACION NA ARUBA





SPA lo pone trabao abao si gobierno no cumpli cu palabracionnan

Concierto di Don Omar ya caba ta perhudicando Festival Tumberito



FRACCION DI MEP

Maneho di Gobierno di AVP riba salubridad critica na Sint Maarten



STA. CRUZ -- Den reunionnan interparlamentario na Sint Maarten, a surgi un discusion, con e paisnan por traha mas hunto.

E delegacion di Aruba a vocifera cu gobierno kier traha mas hunto cu otro paisnan den Reino.

Pero e delegadonan mesora a cuestiona con porta cu Aruba su gobierno kier cuminsa un centro di oncologia, siendo cu Curaçao ta desaroyando di dje.

Aruba lo a bin cu un centro di cardiologia, cu por a sirbi como centro pa Aruba, Bonaire y Curaçao, pero e gobierno aki a stop e proyecto ey, te dia di awe sin splica dicon.

Awor Aruba kier bay competi cu Curaçao riba oncologia y esey lo pone cu ningun di dos lo por funciona optimalmente.

E parlamentarionan Hulandes a critica e decision aki y no ta comprende con gobierno di Aruba por tuma decisionnan asina.

Poco poco parlamentarionan den Reino ta realiza cu no ta tur cos ta, manera cu Gobierno di AVP ta pinta.

Finalmente a keda dicidi cu lo instala un comision entre e paisnan pa trata e tema aki mas a fondo y trece e conclusionnan den e siguiente reunion na Juni na Hulanda.

Condicion di MEP ta cu por traha hunto, pero mester tin mas transparencia di parti di gobierno di Aruba ta cu ken nan ta cera areglonan.



Berguenza! Parlamentario The Donkey ta para riba caminda publico pa urina, djey sigui pa apartamento na Rooi Afo



STA. CRUZ -- Che! Laga pa cualkier ciudadano haci algo asina, nos por comprende, pero pa un parlamentario, The Donkey, haci cos sin educacion ariba caminda publico, ta un berguenza. Algun dia pasa, e parlamentario a para su auto bandi caminda, publicamente, pa urina. Djey el'a sigui su caminda pa bay staciona su auto na unda antes tabata El Porton 2 na Meiveld (awor tin otro nomber). Eynan un muher den un auto blauw a buske y a bay na apartamentonan na Rooi Afo pa pasa 2 ora den e apartamento. Nada contra su bida personal, contal nos ta spera cu el'a laga su mala maya di bati muher ya cu aparentemente ta su custumber di golpea muher, segun propio testigonan cu a denunci'e publicamente. Y si encaso cu The Donkey por a lubida, anto libremente nos por publica foto y nomber.

Santo riba caminda ta pone señora slip cay



STA. CRUZ – Den careda di ayera banda di 1'or merdia ambulance a haya melding pa nan dirigi nan mes direccion Paradera pa un señora cu a cay. A resulta cu riba caminda di Babijn pa Mara Wiel, net un tiki promer cu Sero Crystal, un señora kier a cruza caminda. Sinembargo e yobida di ultimo siman a hiba un cantidad di santo riba caminda. E señora a slip riba e santo y a cay abao, heridando su mes. Ta un señora cu tabata riba caminda a encontra e señora mey mey di caminda drumi. Como un bon samaritano el'a para y baha pa asina yuda e señora. Un otro cabayero a yuda pa waak te na unda e por a yuda cu promer auxilio. Personal di ambulance a haci un check up medico pa waak si por tabata tin otro complicacion. Lo ta bon pa DOW manda hende pa kita e santo for di caminda.

Un "BURICO" kier hunga pa polis den caso di Lotto

Donkey Melvin hunto cu Stanley Arends den radio rochela capitulo 11 ayera



STA. CRUZ -- Donkey Melvin a resucita y diripiente awor cu tur su coleganan a viaha pa St. Maarten y Donkey mas cu claro no tabata tin mag di bay pa scapa Aruba su cara di pasa berguenza dilanti otro dignatarionan internacional pa motibo di su instinto chiquito, Donkey a monta un radio rochela number 11 na canal 90. Ata diripiente Donkey a cuminsa ta honkia riba e caso di Lotto pa Deporte atrobe. Nada nada nobo a bin dilanti. Ora analiza Donkey Melvin su 30 minuut na canal 90 ta dos cos a bin afor. El'a sinta ofende y caba cu PG di Aruba y na di dos lugar Donkey Melvin tin e deseo ferviente pa mira rumannan Croes den prison. Just corda 'what goes around, comes around!!' Tambe Donkey a papia cu awor Hipi Kock ta bay papia cu hendenan di AVP y a menciona algo cu lo a paga muebles cu creditcards di Lotto. Na Melvin nos mester bise cu Hipi Kock por papia cuanto cu e kier y tanto Ernst & Young y Lands Recherche tin TUR file di Creditcards y ningun caminda algo asina a aparece, ni tampoco den e rapport FALSO di E&Y cual porcierto no ta firma. Ta bon pa informa Donkey Melvin cu e ruman Croes a ricibi creditcards di Lotto apenas final di April 2009 despues cu el'a bira director y tur e 8 añanan promer NUNCA pero NUNCA ningun miembro di bestuur tabata tin acceso na creditcards y ta Directornan e tempo aya ta esnan cu a maneha esakinan y tabata firma tur transaccion. Pues DUIK numa bay goal di April 2009 pa 31 December 2009 y 100% nada pero NADA malo boso lo haya eyden. Esaki nos ta bise cu boca grandi pafor y ta garantiza cu ta asina ta. Tambe por a scucha e Haitiano sin diploma cu ta strika Afl. 5000 pa luna, Jean Duaquin yama y splica cu a paga KASSAV cu placa di Lotto. Den 2010 Speed cu Toko tambe a purba haci un issue di esaki y naturalmente NADA pero NADA a bin afor simplemente pasobra NO ta berdad. Donkey Melvin y e Haitiano aki mester siña stop di blasfemia riba hende. Un cos por ripara ora argumento caba of awor den porta pa bay trata begroting di pais Aruba mescos aña pasa Mike Eman na un manera strategico ta los e BURICO for di cabuya y ta instrui pa bay haci desordo na canal 90 pa desvia atencion y e focus di e begroting di pais Aruba cu lo mester wordo trata dentro di poco. Pueblo tambe a ripara e strategia barata aki caba. Donkey Melvin rato rato nan mester los e, pasobra No tin ningun materia cu e ta comprende y awor hasta kier para den zapato di polis y recherche y kier duna instruccion kico PG mester haci. Tambe Donkey Melvin a gaba cu el'a pone presion pa PG aki bay y no extende su contract. Melvin a bay asina leu di insulta hendenan di MEP cu ta MEP mes a laga kibra graf di Libertador Betico Croes. Wel den tur Melvin su intento y fanfaria el'a bolbe mustra su incapacidad y bobedad. Tambe e Donkey a sinta grita cu Croes a wordo condena 2 biaha pa malversion. Tristo cu e Donkey ta cobra 14 mil pa luna y no ta comprende Hulandes. Den e di dos caso cual ta un Herroepingszaak Huez a splica duidelijk cu Lotto a gaña y nos ta cita un parti di e VONNIS pero: "Hoe zuur het ook mag zijn voor Croes", Croes mester a trece e puntonan aki den su ontbindingszaak y no den e herroepingszaak want hiervoor staat de herroeping niet voor geschreven. Mas cla Huez no por a splica. Respetando tur ley lo sigui busca husticia imparcial. Esaki ta solamente pa refresca e instinto di Donkey Melvin. Dicon Donkey no ta papia di e venta di Lotto cu a cay den apenas 2 aña mas di 20 miyon?? Donkey no ta splica pueblo cuanto Ernst & Young a cobra Lotto cual ta mas di 1 miyon?? Donkey no ta splica con un abogado den Bestuur den 2010 tabata factura Lotto mas di 15 mil pa luna pa consehonan legal? Donkey no ta splica pueblo dicon Reo Thonissen, presidente actual a cobra 9 di December 2011 Afl.9000 extra pa trabaonan cu el'a haci? Dicon Donkey no ta splica pueblo cuanto honderden duizenden Luci Herde, casa di su colega Baba Herde y Kantoor Kloes a cobra pa mas di 10 caso den corte?? Dicon Donkey no ta honkia di e 3 campañadornan di Mike de Meza cu a wordo poni na trabao na Lotto na casino airport durante aña 2010 y a wordo kita op staande voet sin cu Lotto a entrega un keho pasobra ta amigo di minister kendenan a HORTA alrededor di 1 miyon den e proyecto aki?? Dicon Donkey no ta splica cu mesun energia kico a pasa cu Boracho dia cu nan a tira atraco riba dje cual ta mustra di ta un inside job? Asina tin hopi mas. Atrobe esaki tabata nada mas y nada menos un show di cuanto bale el show pa pone presion riba husticia. Na Donkey Melvin nos mester bis'e keda trankil y laga e investigacion bini cla y laga husticia cana su caminda. Spera cu e ta mesun homber di bin dilanti ora wordo proba lo contrario.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever- Croes:

Evelyn Wever-Croes defendiendo nos autonomia na St. Maarten

Nos kier un relacion duradero cu Hulanda cu un base responsabel y no bay yora pa ayudo cada biaha



STA. CRUZ -- Den reunion na Sint Maarten tabata tin discusionnan fuerte entre Curaçao y Hulanda riba e tema di independencia. Lamentablemente e delegadonan di AVP a scoge pa bolbe hunga wega y crea e impresion cu MEP ta busca independencia. "Pesey mi mester a trece padilanti explicitamente como e lider di e partido mas grandi di oposicion, cu nos partido kier keda cu su Status Aparte den Reino, a base di igualdad, respet y den cual tin un win-win situation pa ambos pais. Como un pais adulto y responsabel cu no ta bay bati na porta di Hulanda pa cualquier co'i loco. Nos ta haya cu como un pais adulto, nos mes mester por resolve nos problemanan, of por lo menos purba resolve nan. Y esey ta e diferencia entre nos y e partido AVP. Gobierno di AVP ta hibando un mal maneho financiero y ta bayendo manera Titanic na un debacle financiero. Y no ta haci nada pa evita esey, pasobra nan sa cu toch e pagador di belasting lo paga e cuenta. Pa buena marcha mi a reitera cu nos partido tey pa defende nos autonomia y nos Status Aparte y cu nos no ta aprecia e weganan di AVP pa troce e berdad. Talvez na Aruba nan ta kere cu nan por haci'e, pero no den exterior. Despues di e reunion varios delegado a acerca nos y a felicita nos pa nos presentacion, cla y raspa, y riba nivel sin sugeri nada cu no ta berdad."

Departamento di Labor:

Por entrega formulario tocante personal 2011

STA. CRUZ - Mescos cu tur aña e formularionan tocante personal den servicio (personeel sopgave formulier) ta disponibel entrante 10 di Januari.

Tur doño di trabao por laga busca e formularionan na oficina di Departamento di Labor na L.G. Smith Boulevard 134. Tambe por download e formularionan for di e website www. overheid.aw of www. gobierno.aw. DAO ta pidi e informacion tocante e personal den servicio a base di articulo 3, inciso uno, sub c di e Arbeids bureauveror dening AB 1989 GT 6.

Por entrega e formularionan corespondiente entre 16 di Januari te cu 30 di Maart 2012 na e recepcionista di DAO, tercer piso.

DAO kier a enfatiza cu a agrega un espacio adicional ariba e formulario.

Tur espacio mester ta yena completamente y na momento cu entrega e formularionan, personal di DAO lo controla esaki.

Den caso cu ta entrega formularionan den un forma digital, anto mester entrega e formulario original tambe na DAO.

Esaki ta pa e doño di trabao haya un stempel como comprobante cu el'a entrega e formulario riba tal fecha.

Orario di DAO ta di dialuna te cu diabierna di 8'or di mainta pa 12'or di merdia y atardi di 1'or pa 4'or. Oficina di DAO ta situa na L.G. Smith Boulevard 134 y telefon ta 583-7720.

Den caso cu tin pregunta por yama Simon Brete of Louisetty Croes na DAO of manda un email pa simon. brete@aruba.gov.aw of louisetty.croes@aruba. gov.aw.

Manera tur aña DAO ta conta cu cooperacion di tur doño di trabao pa e por dispone di tur informacion corecto tocante personal den servicio di un empresa durante e aña cu ta tras di lomba

Banda di ex-Chinese Club S.N.:

Auto desconoci a primi animeermeisje contra muraya



STA. CRUZ -- Dialuna anochi durante cu patruya tabata pasando banda di Venus Bar nan a a ser para pa algun hende cu a declara cu un rato pasa un animeermeisje a ser primi contra muraya banda di ex-Chinese Club na San Nicolas. Mesora a solicita presencia di ambulance na e sitio. Na yegada di ambulance, personal a atende e dama y a transport'e pa Centro Medico. Mesora a inicia un investigacion pa asina logra haya mas tanto detaye di e sucedido ya cu e auto cu a haci esaki, a core bay.

De Meza y Eman ta responsabel mayor

Bada bada y viesedad na Lotto pa Deporte

Boracho sin faam ta un rotzooi



STA. CRUZ -- Kico a pasa na Lotto? Ta parce cu ta un bulldozer mes a wordo pasa den e lugar y lague na werki. Boracho van den Berg den apenas 2 aña di tempo a vloer e loteria y mand'e plat abao. Mientras tanto tin un parlamentario ta haya atake ariba husticia pa cera rumannan Croes, pero loke e mester cera ta su boca, pasobra loke Boracho y su amigo Mike de Meza a haci cu Lotto, ta un acto bochornoso, sin escrupulo, sin berguenceria, acto di traidor di deporte Arubano. Imposibel bo kier pretende pa run un loteria, mientras un banco local a manda kita bo pickup di bo, ainda cu sticker di Mike de Meza, pasobra bo no a cumpli cu banco. Fiesta pa loco! Miembro di bestuur Da Sousa te cu awe tambe a cera su boca y no a duna cuenta ariba e posibel ladronicia cu su persona a comete. Siendo miembro di bestuur, b'a viaha rond mundo y ademas tabata cobra miles di florin na checks. Desde cu nos a publica loke aki ta parce ladronicia legal, e madam a somenta bay biba na Hulanda y awor ta bek, pero ningun musca ta bula. Desaster ta loke nan a haci cu Lotto y pesey mes pueblo di Aruba a rechaza bada bada, viesedad y porkeria cu nan ta haciendo. Ki dia nan ta duna cuenta ta cuanto placa nan a bende na 2010 y 2011?

Mr. Evelyn Wever-Croes a pidi atencion na Sint Maarten pa:

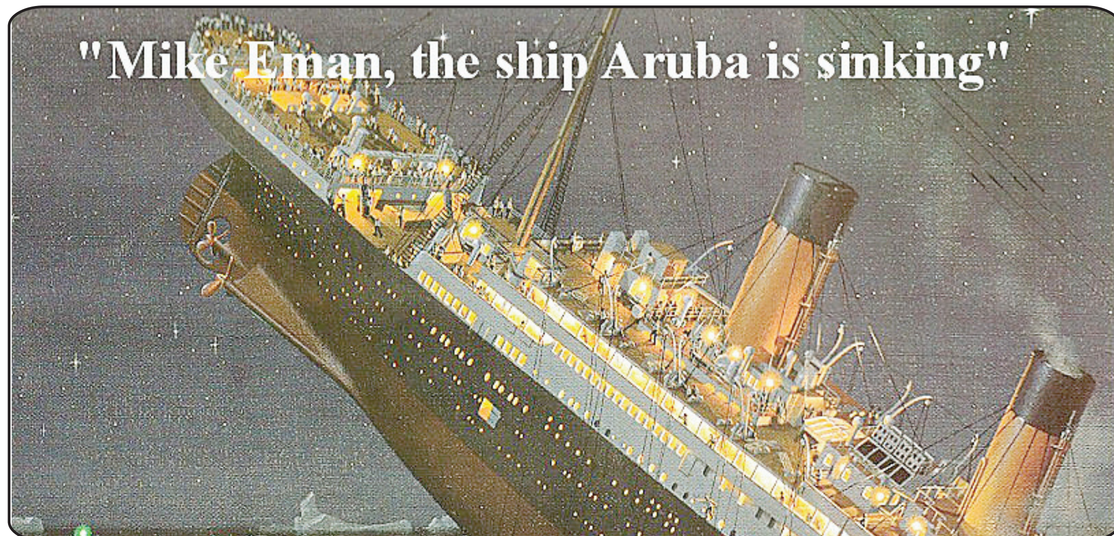
TRAHA HUNTO PA CABA CU ABUSO SEXUAL DI MUCHANAN



STA. CRUZ -- Durante reunionnan interparlamentario na Sint Maarten lider di MEP, mr. Evelyn Wever- Croes a urgi e paisnan pa traha hunto pa caba cu maltrato di mucha, especialmente abuso sexual di muchanan. Sra. Hachchi di partido D66 y sra. Ortega-Martijn di partido Christen Unie di Hulanda tambe a pidi atencion pa derechonan di muchanan. "Mi a trece dilanti cu bo no por papia di hobennan, sin toca e tema importante aki. Como adulto nos no mag di lubida e problema serio aki. Na Aruba abuso sexual di mucha ta sosode demasiado frecuente, cada pasa un siman tin un victima nobo. Nos mester corda cu muchanan ta conta cu nos tey pa duna nan proteccion, amor y cariño tambe, pero principalmente proteccion. Nos a inventariza e problemanan na Aruba mediante un comision di Parlamento y nos a señala problema cu nos no por haya prueba suficiente contra e malhechor y esey ta stroba cu por pone castigonan halto. Tampoco nos a instala ainda un 'vertrouwensarts' y tampoco tin claridad pa tur hende ki caminda nan mester cana den un caso di abuso sexual. Tambe mi a trece dilanti cu mester duna mas atencion na e abusado, pasobra si no duna ayudo, bo no por exclui cu e ta bolbe abusa di un mucha. Pesey ma pidi pa nos traha hunto pa un pais siña di otro, pa nos caba cu e problema aki. Cada caso di abuso di mucha ta un caso dimas y mi no ta haya cu nos ta haciendo suficiente pa combati e malo aki. Mesora a forma un comision pa trata e tema aki. Presidente di Parlamento,drs. Paul Croes a apunta sra. Marisol Lopez-Tromp como presidente di e comision. Lamentablemente ami no ta forma parti di e comision aki si, pero mi ta confia cu sra. Marisol Lopez-Tromp lo duna e atencion necesario na e problematica aki, pa asina nos siña di otro paisnan y pa nos cuminsa actua firmemente pa caba cu e abusonan aki" lider di MEP a conclui.

Caha di gobierno di Aruba ya ta yena cu rascanan di huña!

Pakico Mike Eman un biaha mas mester a viaha pa Nicaragua cu un hala di compinchi su tras?



STA. CRUZ -- Ta increibel con e ministronan di Gabinete Mike Eman ta sigui derocha y abusa cu placa di sodor di nos pagadornan di belasting. Aña a cera y aña a habri, pero e racha di e viahenan di e ministronan hunto cu nan compinchinan di partido ta sigui keto bay. Actualmente Ministro Presidente Mike Eman ta di paranda na Nicaragua pa asisti na e toma di poder di e Presidente Daniel Ortega y e biaha aki el'a decidi di hiba cu ne – fuera di su periodistanan comprometi – dos AVP-ista, kendenan ta funcionarionan di gobierno. Un di nan ta e Secretario di Ministerraad, Nicole Hoevertsz y e otro ta e futuro Director di Departamento di Relacion Exterior, Andy Lee. Hecho ta cu den pasado ora cu ex-Ministro Presidente Nelson Oduber tabata bay den exterior semper el'a hiba cune un solo funcionario, sea esaki ta e Secretario di Ministerraad of e Director di Departamento di Relacion Exterior y no tur dos pareu. Nos ex-lider Nel Oduber ta conoci di ta un persona cu hamas y nunca ta derocha y abusa di placa di pueblo hibando den exterior un hala di persona cu ne. Pregunta di pueblo ta, pakico Mike Eman no a hiba un solo funcionario cu ne of mihor ainda, pakico e no a viaha su so sin rabo su tras? T'asina tanto placa gobierno tin pa sigui derocha? Sinembargo bao di Gabinete Mike Eman, ta visto cu e Ministro Presidente no tin curazon ni consenshi mas, ya cu e no sa mes cuanto e pueblo ta sufri debi na e costo di bida haltisimo, awa y coriente impagabel, miles di hogar cu nan meter di awa y coriente a wordo corta, muchanan cu ta bayendo school sin come, mas di 3000 persona cu ainda no a paga nan number di auto etc.. Alavez e Ministro Presidente sin escrupulo aki no ta 'give a damn' con nos deficit financiero ta sigui aumenta cada dia mas y mas y cu ya e bom di e caha di gobierno ta yena cu rascanan di huña. Tampoco e no ta preocupa cu nos debenan total cu ya a yega na 2.7 biyon florin! Al contrario Mike Eman ta sigui pone mas y mas compinchi como coordinador rond di dje, ta sigui viaha cu un hala di compinchi su tras y pues ta sigui cu e politica macabro di 'après nous le déluge', esta cu despues di su gobernacion nos pais por wel di zink numa. E fiesta y paranda di e ministronan di Gabinete Mike Eman ta sigui y esaki ta solamente posibel debi cu tin 12 marioneta den Parlamento cu ta sostene tur maldad y fechoria di e gobierno aki. Pueblo, hasta cuando?

Lotto ni CBN NO a invita nan pa Christmas Dinner na Aqua Grill

Empleadonan di Lotto di complehonan deportivo ta teme pa nan trabao bao di e maneho discriminatorio



STA. CRUZ -- Desde cu Lotto pa Deporte su operacion a wordo traspasa den man di e Canadesnan di CBN por a tuma nota un discriminacion total entre empleadonan di MAIN Office y empleadonan di complehonan deportivo. Den maneho anterior di acuerdo cu e vision di gobierno di e tempo aya Lotto pa Deporte tabata percura pa genera suficiente placa pa por construi y mantene e parkenan deportivo di Lotto y asina a emplea diferente persona den diferente posicion pa ehecuta e plan aki. Durante 8 aña di gobernacion anterior NO tabata tin ningun problema financiero. A traha Compleho Frans Figaroa, Compleho Deportivo Simeon Antonio y Yara un joya di Parke na Jaburibari, Stadion di Baseball Crismo Angela y Nadi Croes, a laga den ehecucion 2 baseball y softball park na Pos Chiquito y tambe un Compleho di futbol na Yara; a drecha luznan di canchanan rond Aruba; a yuda mayoria centronan di bario y canchanan deportivo cu cualkier mantencion y asina por sigui scirbi. Diripiente un cambio di gobernacion por a nota cu amigonan di Mike de Meza, esta Boracho kende tin solamente un zwemdiploma y Sandra kende No tin diploma pero algun certificado ta esnan cu minister a duna e confianza pa navega e barco di ORO cu a resulta cu ta un zapato mucho grandi pa nan conocimento. Kico ta e resultado den e promer aña, esta di e decision pober di Mike de Meza y e maneho desastroso di e twin Boracho y Sandra? Lotto a cay atras cu mas di 15 miyon den venta. Na rudia Mike de Meza a roga Canada pa intermedia y tuma Lotto over. Na Oktober 2011 ora Canada a tuma Lotto over, un di su condicionnan stricto ta cu 27 empleadonan di parkenan deportivo mester bay for di Lotto of sea Gobierno tuma nan over riba gobierno su payroll. Den December Canada y Minister de Meza a nenga di duna e 27 empleadonan aki nan bon di Afl. 250 florin di bonus cual otro empleadonan di Main Office si a ricibi. Aunke tur 27 empleado aki nan contracto ta identico cu e otronan di main office, esta tur ta FIRMA cu Lotto pa Deporte. Mas tristo ta cu Canada, Boracho, Bestuur y Minister de Meza a para hunto firme pa discrimina e empleadonan y a cuminsa pest nan weg, manera e dicho na Hulandes ta bisa. Asina den e siman di 18 di December TUR empleado di Main Office a haya invitacion pa un Christmas Dinner na Aqua Grill unda a paga $15 mil dollar pero NO a invita empleadonan di Lotto kendenan ta traha na parkenan. Aunke 14 miembronan di main office a pasa Boracho, Sandra, Melissa Goedar y Natasha Felix un fastball despues di come na Aqua Grill, a firma pa join sindicato TOPA pasobra segun informacion e tiponan aki ta 'a la HUDAS' y no ta di confia. Esaki ta e realidad AMARGO cu empleadonan di Lotto pa Deporte ta bibando aden. Cada ken evalua si su liña mester ta na awa den de DAM bruto aki!!!!!

Charla gratis yena cu informacion riba relacion entre diabetes y bo bista

ARUBA LIONS CLUB A ANUNCIA SU EVENTO 'SIGHT FIRST'

Cu presentacion di orador internacionalmente reconoci riba diabierna dia 27 di Januari proximo









STA. CRUZ -- "Esaki lo ta nos prome evento pa e aña aki", asina Claret Lopez, Presidente di Aruba Lions Club a anuncia e prome evento cu e club di servicio ta organiza diabierna dia 27 di Januari proximo. E charla "Sight First" ta tuma lugar den ballroom di Marriott Resort y lo conta cu e orador invita Dr. Lucy Young, un oftalmologo Mericano gradua na Harvard University y ta reconoci mundialmente pa su experticio den topiconan relaciona cu Diabetis. Aruba Lions Club ta orguyoso di por anuncia, danki na nan propio fondo y cu sosten di patrocinadornan, cu ta logra organiza e evento aki den forma gratis dia 27 di Januari 2012, cuminsando pa 8'or di anochi den ballroom di Marriott Resort & Casino. Dr. Young lo elabora riba e tema di 'Diabetic Retinopathy and its management'. E evento 'Sight First' sigur ta uno di sumo importancia pa nos comunidad, ya cu ta trata e tema di bista, cu ta un di nos sintinan masha uza y cuida. Dr. Lucy Young, un oftalmologo Mericano y di excelente reputacion, lo fungi como orador invita durante e charla aki. Separa di ta un experto den operacion di cancer na cornea, el'a haci hopi investigacion di e cornea en general. Dr. Young ta traha na Massachusetts Eye & Ear Infirmary y tin no menos di 22 aña di experiencia. Un di e motibonan pa perdida di bista ta relaciona cu nos edad. E ta trece cune degeneracion macular y ta e causa principal di perdida di bista severo segun demografico. Pero un otro factor na Boston, cu ta similar cu Aruba ta, e epidemia di obesidad, ya cu esaki ta trece cu ne daño di capilar di retina, pero tambe por afecta bo riñon, curazon y vaso di sanger den bo pianan. Tin varios recomendacion pero esunnan principal ta pa bisti un bril di solo UV-blocking, haci un chekeo basico ora bo yega e edad di 40 y mantene un dieta balanza cu ta inclui fish oils. "Sea bo ta diabetico of bo kier ta bon informa riba aspectonan di bo bista y salud en general, no perde e charla interesante aki. Publico, dokternan y tur interesadonan riba e tema di diabetes y bo bista, ta invita pa atende na e charla aki cu Aruba Lions Club ta organiza den forma gratis na nos comunidad", asina Claret Lopez di Aruba Lions Club a anuncia durante un conferencia di prensa teni den ballroom di Marriott Resort. Di e forma aki e club di servicio ta duna bek na comunidad, e mesun comunidad cu ta sostene henter aña den tur su esfueronan pa recauda fondo. Aruba Lions Club ta un club di servicio cu ta existi pa 64 aña caba na Aruba y ta bon conoci riba nos isla pa su forma activo di yuda cu proyectonan pa comunidad. Anualmente e club ta genera mas o menos 1 miyon florin cu ta bay bek den comunidad atraves di un lista largo di organizacion y instancianan den necesidad.

Un maneho dinamico y constructivo durante 8 aña largo!

Gabinete Oduber a percura pa construi y renova un gran cantidad di school rond Aruba









STA. CRUZ -- Desde cu Gabinete Mike Eman a sinta na November 2009, tin varios di e ministronan cu ta gobernando solamente a base di show, fantasia, mentira y manipulacion. Alavez cada biaha tin algun di e ministronan aki kier aparenta cu ta hustamente na momento cu nan a sinta riba e stoel di ministro cu nos pais 'porfin' a conoce un desaroyo positivo. Un di e ministronan aki ta e tal Otmar Oduber kende den su locura constantemente ta haci como sifuera cu na momento el'a sinta como ministro el'a haya e cantidad di turista na zero y cu ta danki na su maneho e cantidad aki diripente a yega te na mas di 800 mil turista. Sinembargo tur hende mes por mira con na final di 2008, esta bao di Gabinete Oduber IV e cantidad di turista ya a alcanza e record di 826 mil. Pues e tal Otmar mester saca e locura for di su cabez cu turismo a cuminsa y lo termina cerca su persona. Un di e otro ministronan ta Arthur Dowers kende tambe kier haci como sifuera cu ta na momento cu el'a bira ministro cu diripiente algun di e schoolnan na Aruba a haya un man di verf y algun a haya un renovacion. Sinembargo pa loke ta construccion di schoolnan nobo durante e ultimo 2 añanan di Gabinete Mike Eman te ainda nos no a mira ningun edificio nobo. Pa demonstra cu durante di Gabinete Oduber ya un gran cantidad di school a wordo construi, renoba y amplia, partido MEP ta publica un lista di tur e logronan aki: Fuera di tur e schoolnan menciona, Gabinete Oduber a laga varios otro proyecto di school atras cla pa ehecuta, entro otro e renovacion di La Salle College, construccion di un school di HAVO/VWO na Noord cu e gobierno di AVP a boycotea totalmente, construccion di un kleuterschool nobo pa Pieter Boerschool y tambe renovacion di Colegio Felipe B. Tromp na Noord. Alavez Gabinete Oduber a pone na 2009 mas cu 23 miyon florin di e fondo di placa di Plant N.V. pa mas inversion den mantencion di nos schoolnan. Gabinete Oduber semper a trece padilanti cu un enseñanza di bon nivel y di calidad halto ta factornan determinante pa un desaroyo positivo di un pais, muy en particular pa nos hobennan kendenan mañan lo bira dirigentenan responsabel y lo ocupa posicionnan clave den comunidad. Y ta hustamente esaki ta e motibo principal cu Gabinete Oduber durante 8 aña a inverti asina tanto miyones di florin den construccion y renobacion di schoolnan rond Aruba. Core rond y comproba pa bo mes!

Schoolnan construi y renoba bao di Gabinete Oduber	
01	Construccion di scol EPI na Sero Blanco
02	Construccion di scol preparatorio y basico na Morgenster
03	Construccion di school basico na Kudawecha
04	Construccion di un kleuter y basisschool na Sabana Basora
05	Construccion di 11 klas pa Maria College
06	Localnan nobo (fisica y tecnica) pa 8 scol di MAVO
07	Localnan nobo (fisica y tecnica) pa Colegio Arubano
08	Renobacion di Colegio Conrado Coronel pa EPI-tecnico
09	Renobacion y ampliacion (4 klaslokaal) di Colegio Laura Wernet
11	Renobacion y ampliacion di Colegio Sagrado Corazon na Savaneta
12	Reconstruccion gymzaal di MTS pa un Foodcourt pa EPI na Seroe Blanco
13	Construccion di un klas extra pa scol Dunnman
14	Renobacion completo di Sint Aloysiusschool na Noord
15	Renobacion completo di Commandeur Pieter Boerschool na San Nicolas
16	Renobacion completo di Maria Regina school na San Nicolas
17	Renobacion completo di Paulusschool na San Nicolas
18	Renobacion completo di Maria College na Oranjestad
19	Renobacion completo di Rosario College na Oranjestad
20	Renobacion completo di Graf van Zinzendorffschool na San Nicolas
21	Renobacion completo di ex-Mater Dei School na Oranjestad
22	Renobacion completo di Colegio Arubano na San Nicolas
23	Renobacion completo di Scol di Polis na San Nicolas
24	Construccion di Openleercentrum EPI na Sero Blanco

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano na St. Maarten:

PARLAMENTONAN DI REINO TA TUMA NOTA DI SITUACIONNAN DI PREOCUPACION NA ARUBA

STA. CRUZ – Den un comunicado sr. Wever a expresa con el'a trece dilanti su preocupacion na St. Maarten."E reunionnan na St. Maarten entre e Parlamentonan di Reino a dunami un bon oportunidad pa un biaha mas mi trece na atencion di e representantenan di nos partnernan, algun asunto cu ta toca bienestar y futuro di Aruba." Salubridad:"Saliendo for di e punto di bista cu un servicio medico di calidad y na mes momento pagabel, mester ta accesibel pa tur ciudadano y garantizá pa futuro generacionnan, mi a elabora riba e Hospital na San Nicolas, unda e punta di salida aki NO a wordo respeta. Deliberacionnan anterior entre Aruba, Corsou y Bonaire a conduci na e decision pa establece den e Hospital aki un instituto cu lo tabata super-specializa riba tereno cardio-vascular, pues cu lo a suministra TUR tratamento medico riba e tereno aki, y cu lo a encera for di un "wondenpoli" te cu operacionnan invasivo, e asina yama "one- stop- shop". Corsou y Bonaire lo a manda nan patientnan pa tratamento den e instituto aki y Aruba lo a manda su patientnan di cancer Corsou pa tratamento. E proyecto aki a wordo pará na momento cu e gobierno actual a sinta na November 2009 y un inversion di miyones, saliendo for di entre otro nos propio pueblo, awor ta bay perdi pa motibo cu e aparatura costoso ta para deteriora den e edificio. E minister actual ta haci un deal cu Baptist Hospital, cu aparentemente lo mester bin (re-)organiza nos mundo medico. Na Centro Medico – sin cu a laga haci un estudio di factibilidad - lo kier lanta un "bunker" pa bestraling y e minister ta spera di haya partners den nos vecindad pa participa den e gastonan, "lubidando" cu – fuera di Bonaire – tur pais bisiña ya tin nan facilidad. E resultado logico ta cu e gastonan medico lo subi drasticamente!

Y como cu Baptist no ta un instituto filantropico (traha por nada), Aruba lo mester scupi pa aña un suma di 12.5miyon dollar Americano, pagá adelantá! Contrario na esaki, TUR esnan cu ta duna servicio na



nos pueblo, mester spera basta largo pa nan haya pago pa nan servicio. Awor, for di e presentacion di Corsou na e reunionnan na St. Maarten por comprende cu Corsou pronto lo tin su instituto cardiovascular; Aruba a perde su chens y esaki unicamente pa capricho politico di e minister, cu tur su conflicto di interes y supuesto dealnan cu partnernan vago. Tin rumores ta core cu mesun personanan cu tabata envolvi den e proyecto corupto di racetrack, awor ta envolvi den e proyecto di Baptist tambe! E envolvimento di Baptist den nos mundo medico ta parce di ta inclui nos hospital tambe, pasobra aparentemente gobierno lo kier hinca Baptist den e proyecto di (re-)construccion di nos hospital! Cu esaki tur trabao preparatorio di un aña y pico entre hospital y un empresa Hulandes ta wordo poni un banda. E famoso "samenwerkings overeenkomst" entre prome minister Eman y Hulanda cu esaki a keda un "wassen neus". Energia:

Estudionan door di WEB a determina cu uso di gas natural (NG) pa reemplaza e combustibel actual, lo sali 50% mas barata cu si usa gas natural liquido (LNG); tambe a keda determina cu suministro di gas via pipa for di Venezuela of Colombia, lo sali pueblo di Aruba mucho mas barata. No obstante e dos conclusionnan aki, gobierno di Aruba ta opta pa laga Valero construi un instalacion pa e gas natural liquido (LNG); e pregunta cu mesora ta wordo lanza, ta: interes di kende esaki ta sirbi? E interes di pueblo di Aruba sigur cu no! Tur esaki ta sosode sin cu ta wordo splica con Aruba y WEB lo wordo protegi, si Valero sera su portanan den e periodo di e contract, mirando e gastonan halto di inversion pa e LNG. Y awor cu e rumornan ta bira mas fuerte cu Valero ta considera si mester sera of no, ki garantia Valero a duna encuanto e inversion pa e LNG y kico ta pasa ora e dos-tercera parti den e gas di Valero ta cay afor? E gas ta bay bira mas caro pa cubri e inversion di Valero?? Calculacionnan di WEB mes ta indica cu Aruba lo por spaar US$ 18 miyon pa aña, esaki basá riba prijsnan actual y un uso diario averahe di 4000 bari di fuel. Y si e prijsnan di fuel sigui subi, e ahorro lo ta mucho mas halto! Den e periodo di e contract di 15 aña cu Valero, esaki lo significa un ahorro di US$ 270 miyon (Afls. 486 miyon), si bay pa gas natural (NG) na lugar di gas natural liquido (LNG)! Un otro posibel fuente realistico di energia ta e sistema "waste2energy", cu lo por a wordo realiza na Parkietenbos. Pues aya e "afvalverwerkings-instalatie" ta ofrece e posibilidad ey, pero ta pará keto pa casi un aña caba. Un proyecto cu a wordo financia door di FDA, cu for di cuminzamento tabata envolvi. Placa di pueblo Arubano aki tambe ta bay perdi, meramente pa motibonan di capricho politico.

Na Playa:

Chollernan, desaloha for di e edificio di ex - Slagerij Tonk













STA. CRUZ -- Pa basta aña caba e ex - edificio di Slagerij Tonk tabata bashi y manera tur e otro edificionan bandona, choller a haci doño di dje. Asina aki a crea un situacion hopi fastioso pa comerciantenan den vecindario y pa nan clientenan. Di dia y anochi tabatin problema eybanda y hopi cliente no tabata bishita e tiendanan den cercania pa via cu choller tabata molestianan of tambe miedo di bira victima di ladronicia. Esaki a trece cune cu hopi negoshi eybanda nan venta a cay. E problema di choller ta sigui aumenta den Oranjestad, sin tin un solucion ni na largo y mucho menos na corto plazo. Mientras Gobierno a priminti di tin e solucion pa e problematica di choller, manera cu nan a sinta, pero al contrario te awe. E situacion no a keda mescos; encambio el'a bira pior. Asina mes cu e poco recursonan cu un polis di bario di Oranjestad tin, el'a acerca varios instancia y a logra saca e chollernan for di e edificio di ex - Slagerij Tonk y a cera e lugar completamente na e forma cu e chollernan no por drenta den. No ta den e edificio ya menciona so tin choller pero den varios otro sitio. Ta spera cu pronto gobierno por cuminsa duna e problematica di choller mas atencion.



Remetido

SIMAR atrobe ta den mal spot



Ta tristo pero ta e realidad. Hopi maestro di school, e mesun miembronan di sindicato di maestronan di nos pais ta laga hopi di desea pa loke ta nan responsabilidad y interes pa asuntonan di nan mesun sindicato. Diabierna algun miembro ta yama corant y ta laga publica un articulo cu ta contradeci su mes constantemente. Diamars e directiva ta haye obliga di reacciona pa defende nomber di e sindicato. Diarazon atrobe un remetido cu yen di informacion interno, incluso nomber di e trahadornan di SIMAR ta skeiro aden pa henter pueblo sa ta ken ta exigiendo derecho di cobra 60.000 florin. Ami como miembro ta completamente contra di e sistema di publica asuntonan interno di nos sindicato. E directiva cautelosamente a duna un splicacion den prensa ya cu a tilde di ta bringa trahadornan siendo di ta un sindicato. Mientras e remetido ta spat nomber di e dos empleadonan plus ta publica un carta cu ta miembronan a firma. Esaki ta un miembro di SIMAR? Ami ta un cu a firma e carta ey, cu ta pidi sosten pa directiva tene un reunion cu e TOPICO "Realizacion di e pago….." ya cu mi tambe ta haya cu a dura mucho pa pone un fin na e asunto ey. Ami no a firma pa REALIZA e pago, pasobra absolutamente mi no ta di acuerdo cune. Mi tabata presente na e reunion di dia 6 di Mei caminda mayoria a vota pa paga e empleadonan, pero tambe mi ta na haltura cu e reunion di dia 6 di Mei no tabata valido segun statutonan. Ta pa e mesun motibo e directiva di e tempo ey a baha, paso nan mes no tabata un directiva legal. Tur cos mester a bay cana di nobo, incluso miembronan a vota pa un directiva nobo, caminda e presidente actual a bira miembro di e directiva cu ta sinta awor. Kier meen e decision di e pago di empleadonan logicamente tampoco no tabata valido.

E directiva di awor a tene un reunion durante cual nan a pidi autorizacion di nobo di miembronan pa realiza un proyecto, cu den reunionnan e directiva anterior a aproba caba. Pues e punto di e empleadonan tambe mester wordo trata di nobo. Ta pesey mi a sostene e peticion pa tene e reunion pa trata e caso. Un mucha mes por comprende esaki, awor miembronan adulto, maestro di school, cu probablemente un nivel di HBO cu mester guia yiu di hende no por comprende esaki? E remetido ta menciona cu SIMAR tin 700 miembro di cual mas o menos 240 ta pensionado, miembronan INACTIVO CU NO TA PAGA CONTRIBUCION y a bisa cu ta esnan activo ta atende reunionnan general. E persona aki mi ta kere no sa atende reunion, paso sigur mitar di e poconan cu ta atende esaki ta e mesun pensionadonan. Unda e maestronan hoben of ACTIVO mane e ta yama nan ta keda? Ami ta pensionado y ta miembro di SIMAR for di comienzo di existencia di esaki. Mi a traha den enseñanza avanza, m'a cumpli henter mi carera cu contribucion tur luna. Saca bo som cu cuanto mi a contribui tur e añanan ey. Si e empleadonan ey, cu na mi opinion no tin derecho riba e placa ey, haya razon, ta di MI contribucion nan ta bay haya e pago. Pasobra ta nos contribucion ta paga nan salario, no ta gobierno.

Mi ta ripara cu hopi hende, specialmente hopi di esnan cu a sostene e petishon pa tene reunion tocante e pago aki, no sa nada nada di e caso, no sa con ela cana, ni sa kiko ta of no ta derecho di e empleadonan. Pa mas colmo ainda nan no tabata presente na e prome reunion cu nan mes a pidi pa directiva yama. 7 so presente di e 62 nan cu a firma? Nan ta serio? Nan a firma conciente of just a yega firma sin sa kiko ta kiko? Esakinan ta e miembronan di awendia?

Te na unda ami a scucha den reunionnan,, e directiva actual no a nenga ningun momento di paga. Al contratrio, esunan prome a nenga, esun cu a cabi baha a splica e empleadonan dicon nan no tin derecho y kier a toch duna nan algo y e empleadonan a nenga. Toch nan ta pretende di tin derecho. Nos a vota dia 6 berdad, pero ami a vota blanco, paso mi ta kere cu nos no mester a vota mes pa algo asina delicado.

Y di unda a sali cu un directiva no por pone mas punto di agenda fuera di esun cu miembronan a pidi pa trata? Atrobe, ta maestro e hende aki ta? E conoce nos statutonan?

Ami, pensionado cu ta stima mi sindicato, cu semper tabata y ainda ta activo, presente y atento pa loke ta pasa den SIMAR, ta kere cu SIMAR su miembronan ta drumi. No tin interes. No tin responsabilidad. Ta NOS, e miembronan, ta SIMAR. Pesey nos tur mester ta presente na reunionnan.

Pa loke ta e caso di e empleadonan, ami sigur ta para tras di e hecho cu mester trata e caso. Mi NO ta para tras di haci e pago. Mi no ta abogado ni hues, pero mi ta kere cu mas cla no por ta cu nan no tin derecho riba loke nan ta exihi. Mi ta kere cu pa tur esnan cu yega na e reunion di diabierna awor, ta mas cu logico cu MESTER duna splicacion dinobo, manera e directiva tin como punto di agenda. Paso bo no por duna opinion sin tin un bista completo di e caso.

Ami ta para 100% tras di e directiva aki cu a demostra den poco tempo di tin nos sindicato na pecho y na serio trahando duru pa tur maestro, specialmente pa nos, su miembronan. Laga nos acudi na e reunion di diabierna awor y duna nos punto di bista.

Un miembro consciente y preocupa.

Dilanti di huez na Lima:

Joran van der Sloot ta admiti su culpabilidad









STA. CRUZ – E huez na Lima a cuestiona na Joran si e ta kere cu e ta inocente of culpable. Joran a expresa cu despues di a papia cu su abogado y a base di loke a pasa, e ta kere cu e ta culpable. Joran a expresa cu e ta haya lamenta loke a pasa cu Stephany Flores. E otronan cu a yude por ehempel esun cu a conduci e auto pa e huy, rumbo pa Chile, si a considera nan mes inocente. Prome cu a yega na conclusion di e huicio oral, famianan di e victima Stephany Flores a pidi un minuut pa asina trece nan punto dilanti, respecto pa loke ta e reparacion civil. Diabierna awor, dia 13 di Januari, lo dicta sentencia final, pa 11'or di mainta, ora di Aruba.

NOTICIANAN POLICIAL

Marinier burachi tras di stuur

STA. CRUZ -- Diamars pa 12:22, un polis a meld un chauffeur burachi tras di stuur na haltura di Seroe Tijsji. Polisnan di Oranjestad a bay un na haltura di e luznan di trafico y a logra para e chauffeur. Mirando su status militar, marechaussee a wordo poni na haltura.

Boto biniendo Aruba for di Corsou den problema

STA. CRUZ -- Diamars 9:19, un muher a yama warda y a bisa cu e boto "Dushi Yiu ta den problema. El'a bisa cu e boto a sali 5:00 for di Corsou cu un motor so y ta navegando poco poco sin problema direccion pa Aruba. Polisnan a manda e noticia pa polis maritimo. Despues a haya noticia di A.P.A. cu e boto a haya problema cu motor y cu Guarda Costa di Corsou a bay asisti nan. Ora cu e ayudo a yega e hendenan abordo tabata sin problema.

Habitante a haci denuncia contra homber bao di influencia

STA. CRUZ -- Diamars e homber V.M.C. a bay warda y a bisa polis cu un dia prome, banda di 7'or di anochi, un Mustang shinishi a bin para dilanti su cas na Spaans Lagoenweg. El'a bay pafor pa atende e homber y a haya un homber desconoci di mas o menos 40 aña kende a presenta su mes como un tal P. E homber a bis'e cu el'a tira un bista riba su cas y cu e boto cu e tin den su cura ta di un tal Andy. E denunciante C. a mira cu e homber tabata bao di influencia di alcohol. Polis a bisa C. cu semper e mester coy e number di e auto, asina ta facil pa por sa identidad di e sospechoso.

Drogadicto ta molestia mama y su tanta

STA. CRUZ -- Diamars pa 9:45, polis a bay na Washington pazuid di un supermarket, unda e conocido G.P. tabata haciendo fastioso contra su famia. Na e sitio, polis a papia cu e mama A.G. y su tanta C.G., kende a declara cu P. ta usa droga y cu e tin cuatro dia caba cu no ta drumi y ta haciendo fastioso cu su famia. E dia en cuestion el'a bolbe bin y kier charger di telefon y 5 florin. Nan a bise cu nan no tin charger di su telefon. El'a cuminsa existi mas placa y a bisa cu e tin mester di un charger nobo. E mama a bisa cu P. tin cuatro dia caba bao di influencia di droga y a bira agresivo y hasta ta menaza di dal nan si e no haya locual cu e kier. Polis a constata enberdad cu P. tabata bao di influencia y tabata comporta hopi nervioso. E tabata soda pisa y su wowonan tabata corra y manera glas. Relaciona cu esaki, polis a detene pa 10.05 y hib'e warda di Noord. E mama a bisa cu e ta bao di curatela y cu su curator ta un tal C. di Centro Dakota, pero ta resulta cu Centro Dakota no tin lugar p'e. Polisnan a hib'e warda di Noord na unda el'a keda cera pa calma.

Alumno di school a haya cu marihuana pa bende

STA. CRUZ -- Diamars pa 12:59, polis a bay na EPB Hato, unda nan a haya un mucha muher cu droga. Na yegada polis a papia cu e docente, kende a declara cu pa algun siman caba el'a haya un tip, cu e mucha muher cu nan a atrapa, ta bendiendo droga riba tereno di school. Ayera el'a bay haci un chekeo den tas di e mucha muher y a haya un saco transparente cu yerba parecido na marihuana. Relaciona cu esaki, polis a deten'e pa 12:50 pa posicion di droga y a hib'e warda pa investigacion.

Habitante cu mata di marihuana den cas

STA. CRUZ -- Diamars pa 11:20, durante control, polisnan di swipe team, a constata cu e habitante di un cas na Macuarima tin un mata den un potchi cu flor. E mata a wordo tuma den beslag y polis a duna e habitante boet y a confisca e mata pa wordo destrui.

Partido RED ta lanza lema pa aña pre-electoral:

RED naturalmente limpi



STA. CRUZ -- Partido RED ta conoci pa ta un partido inovativo y creativo. Cu optimismo RED a habri 2012, lanzando su lema pa e aña pre-electoral. Hopi miembro a adquiri nan bag ecofriendly pa haci compras cu ta imprimi den letter blanco cu e lema: vota RED naturalmente limpi. Cu esaki partido RED ta contribui na un mihor medio ambiente, contribuyendo cu nos granito di arena pa elimina poco poco e saco di plastic for di supermercadonan. Na mesun momento esun cu cumpra e bag aki di RED e ta contribui na e fondonan di RED. Tambe e ta indica cu RED lo ta presente den eleccion 2013. RED a cuminza prepara y prome cu tur cos ta difundi e idea central di RED. Nos partido su mannan ta limpi, RED no a haya chens ainda pa participa den ningun gobernacion. No por tira culpa riba RED pa e situacion financiero malisimo cu Aruba ta den. RED su consenshi ta limpi. RED ta sigui traha pa yega na un alianza cu otro partido- y forzanan politico formando un lista combina. Pa loke ta e proximo eleccion na 2013 RED ta apoya dos idea cu lider di fraccion di AVP a anuncia pa realiz'e den 2012. Prome, cu ta bay introduci prome cu eleccion 2013 e ley di financiamento di partidonan politico. Lo bay tin limite na donacion pa partidonan politico loke lo haci e competencia entre partidonan mas fair. Tambe RED ta apoya e di dos idea anuncia door di lider di fraccion di AVP, pa Arubianonan bibando na Hulanda por vota den eleccion 2013 di Aruba. Ta mas cu logico, pasobra nos paisanonan na Hulanda semper tin e speranza di bolbe riba nos dushi baranca y pesey nan tin derecho pa dicidi tambe riba su futuro. Sr. Baba Herde a priminti di realiza e dos ideanan aki den 2012, fraccion di AVP no por hala atras mas. Ta un promesa cu pueblo. Tur voz di Aruba mester uni y bisa: cumpli awor!

Drs. Booshi Wever na St. Maarten:

Aruba den e Reino nobo



STA. CRUZ -- Den un comunicado sr. Wever a elabora riba tereno di asuntonan estatal. "Na multiple ocasion mi a informa pueblo di Aruba di locual ta hungando riba tereno di asuntonan estatal, specialmente relaciona cu futuro di Aruba. Na St. Maarten tabata turno di e Parlamentonan di nos partnernan den Reino, pa haña un exposicion di locual ta spera Aruba y su Pueblo, si nos keda pasivo den e intentonan di e gobierno aki pa entrega cierto derecho- y autonomianan back na Hulanda. E derecho- y autonomianan aki ta ancla den Statuut di 1954; nos Status Aparte a fortifica esakinan y bao di ningun condicion Aruba por bay di acuerdo pa entrega algun di nan! Ya caba tin cierto indicacionnan cu Aruba lo wordo obliga pa entrega cierto autonomia, unda e "consensus-rijkswetten" cu desde 10-10-10 ta aplicabel pa Corsou y St. Maarten, lo wordo aplica pa Aruba tambe, especialmente riba tereno financiero y di husticia. Nos a informa e Parlamentonan cu Parlatino ta debidamente na haltura di e acontecimentonan na Aruba, y cu nan lo bay studia e asunto aki rigorosamente; cu esaki e peticion di AVP pa schrap nos peticion pa sosten for di agenda, a keda rechaza, claro pa disgusto di AVP. Nos a informa e Parlamentonan tambe di nos reaccion riba e rapport "De Toekomst van het Koninkrijk", den cual nos a pone enfasis riba e parti cu ta dicta cu un isla por forma parti di e Reino nobo, unicamente si e acepta di antemano e condicionnan minimal ("randvoorwaarden") cu Hulanda ta pone. No ta acceptabel cu nos participacion y cooperacion den e Reino nobo, ta bay a costo di nos status autonomo! Den un Reino nobo Aruba mester por tuma parti a base di igualdad, unda ningun no ta ni mas, ni menos cu otro ("geen meerderwaardigheid, geen minderwaardigheid, maar gelijkwaardigheid"). Y por ultimo mi a trece cu hopi enfasis padilanti cu e Derecho di Autodeterminacion ta un derecho exclusivo pa e ex-colonianan! Pues gritonan cu ta tempo pa Aruba bira independiente of cu nos MESTER acepta e condicionnan basico, ta bay contra e espirito di e resolucionnan di Nacionnan Uni al respecto. Esaki no ta pas mas den e mundo moderno aki, na unda nos mester trata otro cu igualdad y respeta otro!

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (nieuw) zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot éénduizend vijfhonderd vijftig vierkante meter (1.550 m²), gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 2177, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Bubali 73-I**;

Inzetprijs: Afl. 682.000,00.

2. een perceel eigendomsgrond, groot éénduizend éénhonderd vierenveertig vierkante meter (1.144 m²), gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 560, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Savaneta 347**;

Inzetprijs: Afl. 225.000,00.
Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 20 januari 2012 tot 16:00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.
De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **6 februari 2012 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONVENTION CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.
De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:
SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Telefoon: 588-2400
Fax: 588-2500
E-mail:c.denobrega@notarisrodriguez.com

" PwC Student Night"



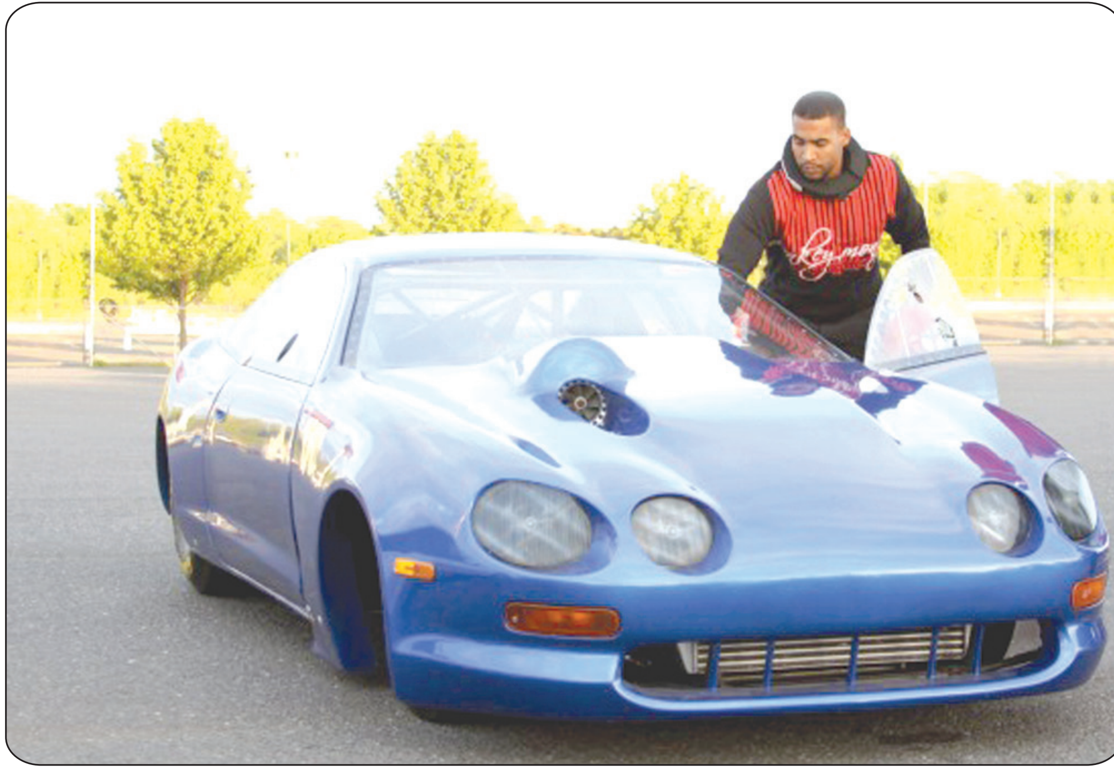
STA. CRUZ -- Diamars venidero 17 Januari 2012, PwC ta organiza un Student Night! E student night ta pa tur studiante di Aruba cu kier sa mas den e ramo di economia. PwC kier aporta na e comunidad di Aruba y ta haya importante pa stimula studiante Arubano pa sigui desaroya nan mes den un ofishi cu nan tin interes pe. PwC a dicidi pa organiza un anochi pa studiante pasobra varios biaha a haya pregunta kico PwC ta haci exactamente. E anochi aki empleado di cada departamento di PwC cual ta Assurance, Tax, Advisory y tambe Business Administration lo bay splica kico ta nan trabao di tur dia. Tambe nan lo splica cua estudio ta necesario pa termina, pa por yega na haci e trabao di por ehempel un accountant. Por ultimo tips lo wordo duna con pa haya un trabao na PwC den futuro. Naturalmente lo tin suficiente espacio pa contesta tur pregunta cu e studiantenan mes lo tin.

Participacion na e PwC Student Night ta completamente gratis. Si ta di importancia pa registra prome cu 13 di Januari 2012. Esaki por via e-mail: contactus.aruba@an.pwc.com of por yama 522 1646 y puntra pa Anna Maduro. Menciona den bo e-mail bo nomber, school y number di telefon. PwC Student Night ta diamars 17 di Januari 2012, di 7'or pa 9.30 di anochi na Renaissance Convention Center.

Mayor nan tambe ta welcome pa participa pero nan tambe mester registra. Come and join us!

Price water house Coopers Aruba ta un miembro di Price water house Coopers International y ta provee un base solido pa recursonan profesional. Como un miembro di Price water house Coopers International, Price water houseCoopers Aruba ta comprometi na cumpli cu e standardnan profesional mas halto.

Concierto di Don Omar ya caba ta perhudica Festival Tumberito



STA. CRUZ -- Manera ta conoci Festival Tumberito ya ta existi pa varios aña y ta tur aña riba dia 24 di Januari, bispo di Dia di Betico. E ta e concierto musical carnavalesco di taya y di nivel caminda e mucha Arubano por demostra su talento den dominio di voz y canto di tumba. Festival Tumberito a crece tanto den cantidad di cantante como den calidad musical. E publico cu ta sali pa apoya e concierto unico aki tambe a sa di demostra su presencia. Festival Tumberito ta e unico concierto infantil/ hubenil caminda cu e hoben ta bay acompaña pa un orkesta musical presentando 100% 'LIVE'. Don Omar lo ta na Aruba pa participa cu su auto di careda riba pista di drag na Palo Marga den e siman di dia 24 di Januari y lo hospeda na Aruba durante varios dia. Ta berdad cu un concierto di Don Omar lo tin su beneficio pa turismo di Aruba, esey niun hende no ta descarta. Pero pa pone e concierto di Don Omar netamente riba dia 24 di Januari, sin ningun duda lo perhudica Festival Tumberito. No lubida cu den cada hogar ta un cartera tin pa saca placa pa bay cualkier di e 3 conciertonan. Awor aki caba e programanan carnavalesco na radio no tin espacio pa promocion di Calypso & Roadmarch Infantil-Hubenil ni di Tumberito. Tur e promotornan grandi (90-96) ya caba diariamente den nan programa di carnaval ta promocionando e concierto di Don Omar tur cu tin. Nan ta reparti y rifa entrada. Awor ban ta serio: e dianan prome cu festival di Tumberito y concierto di Don Omar, cual cancionnan bo ta kere cu nan lo toca mas tanto? Si di awor caba no tin espacio pa ni toca e calypso ni roadmarch infantil & hubenil, ni tampoco pa toca e tumba di nos chikitonan, cual promocionnan lo duna na e festivalnan di nos muchanan?? Y cu esey, cual concierto lo sali perhudica? Awor ta ken ta duna permiso pa tene concierto? Ta nos mesun mandatarionan: Eman a firma y Oduber ta defende na radio. Ta nos mesun gobernantenan ta perhudica e desaroyo musical di e mucha Arubano. Y ken a sali na defensa di nos muchanan (Tumberito y Calypsonian)? Niun banda musical, niun gran heroë den Tumba ni Calypso ni Roadmarch no a saca un dede pa defende nos muchanan. Don Omar na Aruba sigur ta beneficia Aruba, pero esey no kier meen cu su concierto mester ta riba dia 24 di Januari. Solucion practico: si nos mandatarionan, e organizadornan di e concierto ey y e propio Don Omar tin nos muchanan berdaderamente na pecho, anto dia 24 di Januari, hinca Don Omar den un auto, trece Aruba Entertainment Center, anto lagu'e dobla 3 cancion eynan, pa asina e mucha cu solamente tin 5 florin tambe haya probecho di tur e bon cu Don Omar ta trece Aruba. Lamentabel lo ta: si mester sali den prensa internacional cu Don Omar y su concierto ta perhudica desaroyo musical di mucha na Aruba.

Spandoeken tegen 'moordenaar' Joran



LIMA - Bij de rechtbank in Lima waar het proces tegen Joran van der Sloot woensdag wordt hervat, staan mensen met spandoeken met daarop de teksten: 'moordenaar' en 'hij moet levenslang krijgen'. De Nederlander heeft aangegeven dat hij volledig akkoord gaat met wat hem ten laste wordt gelegd. Van der Sloot wordt beschuldigd van de moord op de Peruaanse Stephany Flores, 1,5 jaar geleden. De aanklager in de Peruaanse hoofdstad wil daarom dat hij tot 30 jaar cel wordt veroordeeld. Omdat Joran alle aanklachten heeft bekend, komt hij in aanmerking voor strafvermindering. De Nederlander heeft gezegd dat hij de miljonairsdochter op 30 mei 2010 in zijn hotelkamer in Lima van het leven heeft beroofd, maar dat zou in een emotionele opwelling zijn gebeurd: hij werd kwaad toen hij zag dat Flores op zijn laptop stukken over Natalee Holloway bekeek. De Amerikaanse tiener Holloway verdween precies 5 jaar eerder op Aruba, waar Van der Sloot toen woonde. Zij is nooit gevonden, hij is tot op heden verdachte.

Palabranan fuerte na St. Maarten entre Hulanda y Curaçao

STA. CRUZ -- Durante reunion Interparlementario Contact di paisnan di Reino e tema di Statuut a trece bastante discusion entre Hulanda y Curaçao. Palabranan fuerte a cay y parlamentario Van Raak di Hulanda cierto momento a bisa cu Gobierno di Curaçao ta bin cu boca grandi na mesa, pero na nan pais mes nan ta cobarde. "Hier doen ze stoer en daar doen ze het in hun broek", tabata e palabranan. Aki el'a referi na e hecho cu e delegacion di Curaçao ta busca independencia sin consulta cu pueblo. Mester remarca cu e delegacion di Curaçao na mas di un ocasion a expresa cu e asunto di independencia ta wordo dicidi na cas y no na St. Maarten. Esaki ta algo cu ta conta pa Aruba tambe ya cu gobierno di Aruba ta hincando nos den Europa mas y mas sin consulta cu pueblo. Ta di lamenta cu fraccion di AVP a bay bruha tera den e discusion ey insinuando cu oposicion di Aruba kier independencia.

Donkey Melvin por check si e Virus di pasado a pega

Mester investiga si Boracho di Lotto ta paga cataloguswaarde di acuerdo cu nos leynan pa bay cu auto di compania cas

SUB: Den cambio di gobernacion esaki lo wordo cobra retroactivo

STA. CRUZ -- Recientemente Lotto ta keda den luz negativo. Den nos brievenbus a cay un documento unda ta mustra cu desde cu Boracho zwemdiploma Van den Berg a tuma auto di compania e no ta cumpliendo cu ley. Den añanan 2006 bin ariba bestuur anterior a ricibi un rapport di un compania di accountant unda a raporta algun punto importante pa tene cuenta cune y pa asina no trapa riba ley cual ta castigabel. Uno tabata cataloguswaarde di autonan di compania. Ora un empleado usa auto di compania durante ora di trabao y despues di trabao ta laga e auto para na kantoor y ta bay cas cu su propio auto, esaki no tin ningun consecuencia y ta cuadra cu ley. Pero ora un empleado ta bay cas cu auto di compania y ta usa esaki despues di orario di trabao pa razonnan priva anto Ley ta prescribi cu tur luna e mester drag af un x porcentahe for di su salario cual nan ta yama e cataloguswaarde di e auto y compania ta retene esaki y esaki ta wordo ilustra den payroll cu bo ta cumpliendo cu leynan estatal. Bestuur anterior apesar di hopi critica interno a trek esaki recht unda TUR hende cu ta bay cas cu auto di compania entre otro Directornan tambe mester a cuminsa cumpli cu esaki. Boracho van den Berg cu cooperacion di tan tan Sandra no ta cumpliendo cu esaki. Nos tur por corda con Boracho tabata ricibi un cheque di Afl.5000 bubu banda di su salario y awor ta sali na cla cu e NO ta cumpliendo cu ley pa locual ta regarda cataloguswaarde di e auto. Un mensahe pa tur cu ta cooperando cu manehonan contra Ley cu den cualkier cambio den 1 aña y 8 luna boso lo mester responsabiliza boso mes 100% pa locual ta pasando. Sin laga afor e maneho desastroso cu a percura pa venta Bruto cay cu mas di 15 miyon den dos aña. Donkey Melvin por tira un bista aki den, aunke e pober no ta comprende kico ta un maneho den margen di ley.

Ola di atraco ta pasa riba Corsou



WILLEMSTAD -- Polis di Corsou den prome weekend di aña tabata masha ocupa. Tabata tin un total di diez atraco y un caso di maltrato caminda polis mester a interveni. E cos a cuminsa diabierna 6 di Januari cu un atraco cu arma riba un supermercado na Montaña Abao, caminda a bay cu placa di den caha. Mas laat tabata tin un atraco na un compania den Cadushistraat. Diasabra 7 di Januari polis mester a interveni den un pelea violento na Cantzlerweg entre un homber y un muher. Eynan polis a haya e homber seriamente herida. For di declaracion a bin sali cu e muher a maltrata e homber cu un machete. A trata e homber den hospital a aresta e muher. Yegando fin di weekend tambe tabata tin diferente denuncia di atraco. Na Santa Rosa, Jan Thiel, na Waaigat, Westpunt y na Caracasbaaiweg. Aki a horta e victimanan nan tas y auto.

Roly e Dakotero di New India Assurance a celebra su aña yen di style.



STA. CRUZ -- "Bosonan ta mira cuanto hende cu sali riba nos Calendario di Personahe ta di Dakota?" Esaki ta Roland Oduber su frase faborito mientras su wowonan briyante ta balia di alegria y e tremendo sentido di humor cu ta forma un aura placentero y di amabilidad rond di Roly unda cu e bay.

Roly ta añadi balor na Team New India pasobra e ta ken e ta den loke e ta pensa, bisa y haci, den e trankilidad cu e ta emiti, den e cariño berdadero cu e ta comparti cu colega y cliente y den loke e ta capaz di haci pa loke ta su trabou ora den cada departamento unda e traha e logra siña un sin fin di tarea den un frega di wowo. Mientrastanto e ta un berdadero cabayero sin ningun clase di buya, un guy educa, bon tipo y cu style pa para un banda disfruta pa mira con e ta anda cu hende of ora e dicidi di subi pista marca un paso tremendamente marca durante cualkier festividad. Cu celebracion di su aña ademas Roly ta haña e placer pa introduci e dama bunita para banda di dje, srta. mr. Eline Lotter Homan, kende despues di a cuminsa traha na New India Assurace como Business Manager na final di 2011, awor a entrega na Roly e tarheta cu regalito di aña cu maneho di e empresa di seguro ta ofrece cada miembro di Team New India pa nan cumpleaño. Roly sa cu sin excepcion tur hende ta stim'e un bol, pero e ta keda gewoon y e ta keda cumpli y e ta keda smile pa djis sigui di ta su magnifico mes; un ehempel super agradabel como hende, trahado y colega. Aparte di a ricibi brasa cu sunchi manda di un colega te for di Hulanda, naturalmente bendicion na abundancia a yobe pa Roly como deseo di tur colega cu a firma su carchi cu e mes un sonrisa caluroso cu Roly ta brinda tur hende, tur dia.

Campeonato ASB 2011/2012

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Na Warda
82	12/01/12	07:15pm	Flatstone	A	Hurricane Clean & Green	vs	Defenders (81)	Chipen/Crismo
83	12/01/12	09:00pm	Flatstone	A	Universal Trophy	vs	Bronx Birds (79)	Crismo/ Chipen
84	13/01/12	07:15pm	K'wecha	Fl	Tanki Leendert Girls (80)	vs	Ling & Sons Rebels (R3)	Pierre/Endy
85	13/01/12	09:00pm	K'wecha	AA	Montaña Braves (69,75)	vs	Gess Power	Chipen/Endy
86	14/01/12	02:00pm	K'wecha	Fl	Tanki Leendert Girls	vs	Jaguars	Chipen/Endy
87	14/01/12	04:00pm	K'wecha	A	Hurricane Clean & Green	vs	Bronx Birds	Pierre/Chipen
88	15/01/12	11:00pm	K'wecha	Fl	Jaguars (59,78)	vs	Ling & Sons	Chipen/Endy
89	15/01/12	12:45pm	K'wecha	AA	Montaña Braves	vs	Chill	Endy/Chipen
90	15/01/12	02:30pm	K'wecha	AA	RC Cola Indians	vs	Royal Power	Pierre/Crismo
91	15/01/12	04:15pm	K'wecha	AA	Blue Stars Plus Acc.	vs	Macuarima Spark Elektra	Crismo/Pierre
92	17/01/12	07:15pm	K'wecha	AA	Montaña Braves	vs	Macuarima Spark Elektra	Endy/Chipen
93	17/01/12	09:00pm	K'wecha	AA	Gess Power	vs	Chill	Pierre/Chipen
94	18/01/12	07:15pm	K'wecha	A	Clasificado # 2	vs	Clasificado # 3 Game 1	Chipen/Pierre
95	18/01/12	09:00pm	K'wecha	AA	Gess Power	vs	Royal Power	Crismo/Kady
96	19/01/12	07:15pm	Flatstone	AA	Montaña Braves	vs	Blue Stars Plus Acc.	Chipen/Crismo
97	19/01/12	09:00pm	Flatstone	A	Clasificado # 3	vs	Clasificado # 2 Game 2	Crismo/Chipen
98	20/01/12	07:00pm	K'wecha	Fl	Tanki Leendert Girls	vs	Aruba Bank Lady Tigers	Endy/Pierre
99	20/01/12	08:45pm	K'wecha	Fl	Ling & Sons Rebels	vs	Jaguars	Pierre/Chipen
100	21/01/12	02:00pm	K'wecha	Fl	Jaguars	vs	Tanki Leendert Girls	Endy/Chipen
101	21/01/12	04:00pm	K'wecha	Fl	Ling & Sons Rebels	vs	Tanki Leendert Girls	Chipen/Endy
102	21/01/12	06:00pm	K'wecha	A	Clasificado # 2 If. Ness.	vs	Clasificado # 3 Game 3	Pierre/Crismo
102	21/01/12	06:00pm	K'wecha	A	Universal Trophy Final	vs	Winner Serie Game 1	Pierre/Crismo
103	21/01/12	08:00pm	K'wecha	AA	RC Cola Indians	vs	Macuarima Spark Elektra	Endy/Chipen
104	23/01/12	07:15pm	K'wecha	AA	Blue Stars Plus Acc.	vs	Chill	Pierre/Chipen
105	23/01/12	09:00pm	K'wecha	AA	Montaña Braves	vs	Royal Power	Kady/Crismo
106	26/01/12	07:15pm	Flatstone	Fl	Clasificado # 2	vs	Clasificado # 3 Game 1	Crismo/Chipen
107	26/01/12	09:00pm	Flatstone	A	Winner Serie Final	vs	Universal Trophy Game 2	Chipen/Crismo
108	27/01/12	07:15pm	K'wecha	Fl	Clasificado # 3	vs	Clasificado # 2 Game 2	Endy/Pierre
109	27/01/12	09:00pm	K'wecha	AA	Clasificado # 1	vs	Clasificado # 2 Game 1	Pierre/Endy
110	29/01/12	11:00am	K'wecha	Fl	Clasificado # 2 If.Nec	vs	Clasificado # 3 Game 3	Chipen/Franklin
110	29/01/12	11:00am	K'wecha	Fl	Aruba Bank Lady Tigers	vs	Winner Serie Fl Game 1	Franklin/Chipen
111	29/01/12	01:00pm	K'wecha	A	Universal Trophy	vs	Winner Serie Game 3	Franklin/Endy
112	29/01/12	03:00pm	K'wecha	AA	Clasificado # 3	vs	Clasificado # 4 Game 1	Endy/Chipen

Schedule di ASB di e siman aki

#	Fecha	Hora	Tereno	Pool	Home Team	vs	Visitors	Na Warda
82	12/01/12	07:15pm	Flatstone	A	Hurricane Clean & Green	vs	Defenders (81)	Chipen/Crismo
83	12/01/12	09:00pm	Flatstone	A	Universal Trophy	vs	Bronx Birds (79)	Crismo/ Chipen
84	13/01/12	07:15pm	K'wecha	Fl	Tanki Leendert Girls (80)	vs	Ling & Sons Rebels (R3)	Pierre/Endy
85	13/01/12	09:00pm	K'wecha	AA	Montaña Braves (69,75)	vs	Gess Power	Chipen/Endy
86	14/01/12	02:00pm	K'wecha	Fl	Tanki Leendert Girls	vs	Jaguars	Chipen/Endy
87	14/01/12	04:00pm	K'wecha	A	Hurricane Clean & Green	vs	Bronx Birds	Pierre/Chipen
88	15/01/12	11:00pm	K'wecha	Fl	Jaguars (59,78)	vs	Ling & Sons	Chipen/Endy
89	15/01/12	12:45pm	K'wecha	AA	Montaña Braves	vs	Chill	Endy/Chipen
90	15/01/12	02:30pm	K'wecha	AA	RC Cola Indians	vs	Royal Power	Pierre/Crismo

Donkey Melvin por check si e Virus di pasado a pega

Mester investiga si Boracho di Lotto ta paga cataloguswaarde di acuerdo cu nos leynan pa bay cu auto di compania cas

Den cambio di gobernacion esaki lo wordo cobra retroactivo

STA. CRUZ -- Recientemente Lotto ta keda den luz negativo. Den nos brievenbus a cay un documento unda ta mustra cu desde cu Boracho zwemdiploma Van den Berg a tuma auto di compania e no ta cumpliendo cu ley. Den añanan 2006 bin ariba bestuur anterior a ricibi un rapport di un compania di accountant unda a raporta algun punto importante pa tene cuenta cune y pa asina no trapa riba ley cual ta castigabel. Uno tabata cataloguswaarde di autonan di compania. Ora un empleado usa auto di compania durante ora di trabao y despues di trabao ta laga e auto para na kantoor y ta bay cas cu su propio auto, esaki no tin ningun consecuencia y ta cuadra cu ley. Pero ora un empleado ta bay cas cu auto di compania y ta usa esaki despues di orario di trabao pa razonnan priva anto Ley ta prescribi cu tur luna e mester drag af un x porcentahe for di su salario cual nan ta yama e cataloguswaarde di e auto y compania ta retene esaki y esaki ta wordo ilustra den payroll cu bo ta cumpliendo cu leynan estatal. Bestuur anterior apesar di hopi critica interno a trek esaki recht unda TUR hende cu ta bay cas cu auto di compania entre otro Directornan tambe mester a cuminsa cumpli cu esaki. Boracho van den Berg cu cooperacion di tan tan Sandra no ta cumpliendo cu esaki. Nos tur por corda con Boracho tabata ricibi un cheque di Afl.5000 bubu banda di su salario y awor ta sali na cla cu e NO ta cumpliendo cu ley pa locual ta regarda cataloguswaarde di e auto. Un mensahe pa tur cu ta cooperando cu manehonan contra Ley cu den cualkier cambio den 1 aña y 8 luna boso lo mester responsabiliza boso mes 100% pa locual ta pasando. Sin laga afor e maneho desastroso cu a percura pa venta Bruto cay cu mas di 15 miyon den dos aña. Donkey Melvin por tira un bista aki den, aunke e pober no ta comprende kico ta un maneho den margen di ley.

TARIFA ECONOMICO PA ANUNCIO DI MORTO:





Solo di Pueblo ta brinda un tarifa economico pa anuncio di fayecimento cual ta

consisti di:

- 3 invitacion completo pa entiero, - Invitacion pa resamento y misa y Gradicimento

Un pakete special di Afl. 200.00 pa entiero*

(* E prijs ta pa entiero y no pa dia)

Solo di Pueblo ta traha cu tur funeraria. Por pidi e anuncio via e funeraria

of por haci'e directamente na nos oficina na Sta. Cruz 110

Contact: e-mail: solodipueblo@gmail.com Tel: 585-9500

TA FURA

ORANGE MATRASS
Olijfstraat 23D Dakota.
Nos ta fura matras box, na tur midi. Nos ta busca matras mainta y ta entrega atardi. Nos ta fura stoel di comedor, set di sala y j.r. chair. Cu cada fura di set di sala lo fura set di comedor pornada.
Pa mas info yama tel: 5887468 of cel: **5698053.**

TA HUUR CAS
na Pos Chikito 117a

4 camber, 2 baño, was hok, walking closet, cura full sera, bario hopi trankil
Prijs: Afl. 1800,- pa luna
Borg: 750,-
(awa, coriente no ta inclui)
obetnibel mes ora

pa mas informacion yama 7451305

TA BUSCA

SI BO PERSONA KIER MUZIEK NA BO

TRAILER OF FIESTA DI FAMIA YAMA DJ-ALVIN,565-3508 SEMPER

NA BO ORDO.

TA BENDE

UN BOXSPRING POCO USA DEN PLASTIC CU FRAME DI HERO RIBA WIEL.
AWG. 300
PA MAS INFO YAMA
5831574 OF 5680811

TA BENDE

Set di Kapsalon, Dos stoel, Dos laba cabey, Un bahul, 3 kaptafel
Un Ferrari pa corta cabey di mucha.
Mesa y stoel di manicure y pedicure, 2 stoel (fura cora) pa sinta
Si bo ta interesa yama

585-2746

Ta bende:



3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Sistema electronico pa registra benta cu ta wordo usa pa maneha restaurant of bar. Ta wordo usa cu e popular software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 aña. Afl. 2000.00 pa un, of Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101

TA BENDE

UN MINI YORKSHIRE TERRIER MACHO CELL 5921459 OF **5934045**

TA BUSCA

MUCHA MUHER PA TRAHA DEN PEKING BAR RESTAURANT STA CRUZ.PASA PERSONAL !!!

CONDORITO



Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

PRODUCTO Y SERVICIO

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

BEATZ entertainment

Bo ta BUSCANDO AMBIENTE
746.0440
15 anja | BRUID | CONCERT | CUALKIER OTRO EVENTO
Aruba su manera nobo di GozAAAAA!!

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN VARIACION DI SIZE
DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12 TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE, BENDE TUBE
Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI DIALUNA PA DIABIERNA FOR DI 8:30 PA 5:30 Y DIASABRA
FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

TA BUSCA

Front Shocks y Front Motor Support di

Nissan Altima 2003

Call 730-7000

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura aproximadamente entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

Labco Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
Afl. 18.000.00 discutible
Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: **739-0101**

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no.3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200,--, phone
594-1402



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.



CADENA ALEXANDER FECHA : 11 Januari 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	5190	9702	8957	7014	8320
	2817	1104		2388	
	7204	7123		9252	
4 SKINA	5074	9273			
LOTTO		05-10-20-25-28			
JOKER		03			
LETTER FREE		M			
ZODIAC		8937 Acuario			

Aischal van der Linde di Brazil Taekwondo Stichting na caminda pa Las Vegas







STA. CRUZ -- Aischal van der Linde di Brazil Taekwondo Stichtingkende ta den seleccion di Aruba y ta un atleta elite cu ta na caminda pa Las Vegas. Aischal van der Linde ta siguiendo e programa di entrenamento pa Las Vegas unda cu Aischal van der Linde lo bay demostra esaki. E siman aki e training di Aischal van der Linde tabata na parke Yaburibari unda cu e ta train cardio. Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting lo compaña Aischal van der Linde pa asina sigui e peleanan y e desaroyo di Aischal van der Linde di cerca. Esaki lo bay ta Aischal van der Linde su prome pelea pa e aña aki unda lo evalua su preparacion, pa asina determina su plan di entrenamento pa asina Aischal van der Linde por sigui su carera di top sport. E entrenamento cu Aischal van der Linde ta hayando riba su mes ta hopi pisa, hunto cu e guia cu e ta hayando. Riba e compilacion di potret por mira e diferente faceta cu Aischal van der Linde mester a haci na parke Yaburibari e siman aki.











GRAN CAMINATA MISA SANTA ANA

Pa participa bo ta colabora cu Awg:10,00 y bo ta ricibi un T-shirt, y bin cana cu nos diasabra awor cuminsando pa 5'or p.m. den e bario di Noord y asina tene e curpa den bon condicion. Ticket ta obtenibel cerca diferente voluntario cu nan number ta aparece riba e poster aki. Forma bo grupo y bin participa

Di Antemano danki pa bo coperacion y Dios bendiciona bo!

MISA SANTA ANNA

ta organisa

GRAN CAMINATA

Bisti bo sapato di cana y ban contribui na sostene nos parokia



2012

Dia 14 di januari



Ta cuminsa registra 4:00pm, start 5:00pm, e ta sali y ta termina na misa St. Anna.

* ticket ta inclui un T-shirt di Misa St. Anna



Eleccion di Prins y Pancho di Aruba su Carnaval 58

Awe diahuebs 12 di Januari 2012 ultimo dia pa inscribi pa Prins y Pancho Infantil/Hubenil y Grandi

STA. CRUZ – Awe diahuebs 12 di Januari 2012 ta ultimo dia pa inscribi pa Prins y Pancho infantil/hubenil y grandi y 7'or pm Lot lo wordo tira na Oficina di Sac y eleccion ta tuma lugar diasabra 14 Januari 2012 pa 7'or pm den Aruba Entertainment Center. Aki ta sigui algun punto importante cu mester tene cuenta cu nan durante presentacion di cada un participante. E participantenan mester tene cuenta cu e siguiente puntonan: *Con e participantenan ta subi stage y con nan ta introduci nan mes na e publico. *Con e participantenan ta haci nan presentacion completo riba stage. * Con e publico a ricibi nan presentacion. * Mester tin un mensahe cla den e presentacion. * E publico mester comprende e mensahe. * E contenido di e presentacion y e presentacion mester cana hopi bon den otro. * E actuacion durante presentacion. * E publico mester acepta e presentacion. * E vocabulario usa durante e presentacion mester ta cla y tambe uso di bon articulacion. *E presentacion mester tin contenido comico/ humoristico. Mester tene cuenta tambe cu participantenan por perde punto si nan no mantene nan mes na e reglanan ricibi. Tene bon cuenta cu esakinan, por fabor lesa e reglanan ricibi. Asina ta cu e participantenan mester traha y presenta nan mes bon pa por logra e titulo maximo. SAC kier a manda un invitacion general pa e pueblo carnavalesco pa bin apoya nan participante favorito y asina tambe yuda na engrandece nos dushi Carnaval.

TRAINING SAN LUIS VETERANO



STA. CRUZ -- Diasabra awor San Luis Veteranonan di 35, 40 y 50 plus ta cuminsa cu training pa 5:00 pm riba tereno di San Luis Deportivo na Savaneta. Tur hungador cu ta interesa pa hunga pa San Luis Veterano ta bon bini y e trainingnan lo continua riba tur diasabra atardi 5:00 pm te ora cu campeonato 2012 di Fedeveta cuminsa. E unico 2 diasabranan cu lo no tin training ta 11 y 18 di Februari 2012 debi na Carnaval.

Marlene Werleman ta celebra aniversario di 5 aña trahando na New India Assurance



STA. CRUZ -- Cinco aña pasa Marlene a bira parti di Team New India pa yuda e empresa di seguro den un proceso di restructuracion, cual a inicia despues cu 45 aña di existencia a pidi pa moderniza operations y proceso cu procedura pa por cumpli cu necesidad y exigencianan creciente di cliente den un mercado cada biaha mas competitivo.

Marlene a sa di demostra lealtad y dedicacion berdadero den e proceso di restructuracion den departamento di administracion financiero. Su tarea no ta nada facil ya cu traha cu placa tin riesgo serio pa tene cuenta cu ne continuamente. Ademas e ta encarga tambe cu aspectonan delicado di cobranza atrasa y situacionnan cu ta rekeri un enfoke concentra riba detaye masha preciso. Marlene semper ta dispuesto pa yuda tur colega cu acudi serca dje pa haci loke ta necesario pa e bon colectivo di e empresa di seguro y tur su clientenan. Hopi biaha el a trece su yunan aden na trabou pa yuda caminda cu nan por den vakantie job y e cordialidad y manera di traha di e muchanan ta demostra cu nan ta ricibi un hopi bon educacion for di cas. Señora Joy Raghunath, Directora di e empresa a tuma un momento pa demostra su gratitud na Marlene mientras atraves di un tarhetica maneho y tur colega di New India a gradici Marlene pa su lealtad, den speransa cu e lo scohe di dedica hopi aña mas na ta cumpli di tal forma pa por sigui yuda e empresa cumpli debidamente cu the art



SPA y Miembronan a laga dos mocion pisa riba mesa:

SI GOBIERNO NO ACTUA CONFORME PALABRACIONNAN ESAKI LO SIGNIFICA CU LO PONE TRABAO ABAO

Gobierno tin 5 dia di trabao pa trek turcosrecht

STA. CRUZ -- Sr. Besaril Presidente di SPA den un declaracion na prensaa reitera cu e problema no ta sinta den nacionalidad di e persona cu a wordo tuma den servicio di cuerpo policial. Nan a ripara cu desde un principio a purba di bin cu e tactica pa desvia e atencion. Sindicato SPA y su miembronan no tin un problema cu hendenan di otro cuerpo ta bin duna nan un man. E problema ta manera a wordo papia den e reunion di diamars ultimo, esta cu na momento cu bo tuma hende den servicio y no ta sigui e palabracion cu tin. Net nos como e prome yama pa sigui regla, esta cu si nos a palabra algo cu otro, esaki mester bay conforme e palabracion sino esaki lo bira un problema. Den e reunion na Pova diamars ultimo a keda dos mocion fuerte riba mesa. E presidente sr. Guilfred Besaril a declara cu e dianan aki, e ta premira hopi dolor di cabez pasobra ambos mocion tin e mes un resultado final, si den dado caso cu no trek esaki. Lo pone trabao abao y no mester lubida cu nos ta den un temporada unda ta exigi hopi di polis. E polisnan ta asina decidido cu no poracepta esaki manera cu e ta y si SPA y su miembronan acepta e situacion aki cual lo no ta solamente pa e persona cu a bin di afor ydrenta un departamento importantesinoe opleidingsdocument cu a wordo cambia na October 2011. Gobierno tin 5 dia di trabao pa trek tur cos rechtbek, de lo contrario esaki lo bira un problema segun e president di SPA.

Remitido

AUTONOMIANAN di 15-12-1954 desde 10-10-10, ta pruebanan palpable di “GARANTIA PA INDEPENDENCIA” pa nos 3 islanan CAM

“Autonomianan di DE-COLONIZACION di 15-12-1954”, segun e LOGICA ESTATAL cu a surgi riba 10-10-10 oficialmente ta “AUTONOMIANAN DI INDEPENDENCIA” pa nos tres islanan Corsou, Aruba y Sint Maarten: Dicho autonomianan den niun ni ningun sentido por duna nos islanan CAM (Corsou, Aruba y Sint Maarten) un Relacion DURADERO cu Hulanda desde cu a NACE un Koninkrijk der Nederlanden NOBO dia 10-10-10 !! Nos otro islanan ruman BES (Bonaire, Sint Eustatius y Saba), nan a ricibi un autonomia NOBO, di “INTEGRACION”, esun MUNICIPAL cual ta “GARANTIZA” nan pueblonan un “Relacion SEMI-DURADERO cu Hulanda como Bijzondere Gemeente di dicho pais !!!!”

Dinsdag 10 januari 2012

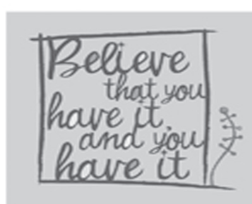
‘Curaçao heeft recht op beëindigen Rijkswetten’

WILLEMSTAD — Het feit dat de consensus-Rijkswetten tegen de autonome aangelegenheden van Curaçao indruisen, geeft het eiland het recht om deze Rijkswetten op te zeggen en hun geldigheid te beëindigen, zegt Statenvoorzitter Ivar Asjes in zijn toespraak tijdens de opening van het interparlementair overleg tussen Nederland, Curaçao, Aruba en St. Maarten dat deze dagen op St. Maarten plaatsvindt. Het bovenstaande is volgens Asjes ook door de Eilandsraad van het eilandgebied Curaçao in haar laatste bijeenkomst op 4 september 2010 voorafgaand aan de ondertekening van de Slotverklaring van de Ronde Tafel Conferentie van 9 september 2010 in een besluit vastgelegd. Asjes: “Een interparlementair overleg kan alleen zijn vruchten afwerpen indien er over en weer respect en begrip voor onderlinge standpunten bestaan. Zelfs indien die standpunten beduidend van elkaar verschillen. Onze inzet tijdens dit interparlementair overleg is om het welzijn van het 1-2

Curaçaose volk te behartigen en om afspraken te maken die te allen tijde in het belang zijn van onze burgers.” Voor Curaçao blijft voorop staan dat interne aangelegenheden in alle vrijheid en volgens eigen inzichten zelfstandig worden behartigd, aldus Asjes. Een bijdrage aan koninkrijksbelangen zal moeten plaatsvinden uitgaande van het principe van gelijkwaardigheid van alle koninkrijkspartners. Dit steunt op de in het Statuut vastgelegde verhouding tussen aan de ene kant het Koninkrijk en aan de andere kant de afzonderlijke landen van het Koninkrijk. Binnen dit kader staan voor Curaçao de verdere ontwikkeling en uitbreiding van de autonomie centraal. Die autonomie dient in principe minimaal gelijk te zijn aan de autonomie die de voormalige Nederlandse Antillen in 1954 kregen en Aruba sinds 1986 als land bezit. De in het Statuut verankerde autonomie moet worden begrepen in het licht van het internationaal gegarandeerde recht op zelfbeschikking van volkeren, zoals geformuleerd in artikel 73 van het Handvest van de Verenigde Naties en in het eerste artikel van zowel het Internationaal Verdrag voor burgerlijke en politieke rechten als het Internationaal Verdrag voor economische, sociale en culturele rechten. Voornoemde verdere ontwikkeling en uitbreiding van de autonomie van Curaçao moetendanooktegemoet kunnen komen aan de mogelijkheid van het op termijn, en afhankelijk van de daarop gerichte soevereine wil en wens van de bevolking van Curaçao, bereiken van staatkundige onafhankelijkheid. Dit zal dan de natuurlijke uitdrukking van het emancipatiestreven zijn dat de voormalige koloniën pleegt te kenmerken, aldus Asjes. Eerder, met de totstandkoming van het Statuut in 1954, werd voor de Caribische landen een intermediaire status bereikt tussen die van kolonie en zelfbesturend land. Het internationaal erkende recht op zelfbeschikking is, ook voor Nederland, onaantastbaar. Concreet betekent dit dat Caribische landen als Curaçao, Aruba en St. Maarten leidend dienen te zijn bij de besluitvorming ten aanzien van de samenwerking binnen het verband van het Koninkrijk en dat Nederland zich daarin in beginsel slechts volgend dient op te stellen, stelt Asjes.

Asjes maakte in zijn toespraak melding van het feit dat op 11 oktober 2011, de Staten van Curaçao besloten heeft om alle internationale fora te gebruiken om de democratie en rechtsstaat van Curaçao te beschermen en te voorkomen dat ‘Politiek Den Haag’ in de toekomst wederom de democratie van Curaçao kan bedreigen. Naar aanleiding hiervan en andere door de Staten van Curaçao genomen beslissingen op 11 oktober heeft het Latijns-Amerikaanse parlement op 2 december een resolutie aangenomen om het volk en de Staten van Curaçao te ondersteunen in hun strijd voor emancipatie en zelfbeschikking.



































Cu honda pena nos a tuma nota di fayecimento di

Sr. Gerard "Boy" Simon

Na bida tata di nos collega y Manager di Program and Project Management (PPM) Sra. Jasmine Simon.

Hunta di Directiva, Gerente, staf y personal di AIB BANK N.V. ta extende nan profundo condolencia na Jasmine y henter Famia.

Nos ta spera cu e recuerdo di e momentonan cu boso a comparti cune por ta un fuente di consolacion pa boso.

AIB BANK N.V.

Pa Su heridanan nos a haya cura

Dianan 13-14-15 Januari 2012 Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus tin un Retiro "Pa su heridanan nos a haya cura" cu ta ser dirigi pa 2 Misionero di Salbador. E Retiro Spiritual aki ta tuma lugar na Jacinta Kleuter School na Dakota. Ta haci un invitacion na tur fiel cu ta interesa pa tuma contacto cu Lucia Schoop Cel: 568-4224.

the Olive tree funeral home



" The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters. "

Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of:

George Kenneth Abraham

Funeral will take place on Friday January 13, 2012 in Brooklyn, New York.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



fda

fondo desaroyo aruba

Cu honda pena nos a tuma nota di fayecimento di

Sr. Gerard "Boy" Simon

Na bida tata di nos collega y Manager di Fondo Desaroyo Aruba Sra. Jasmine Simon.

Directiva y Gerente di Stichting Fondo Desaroyo Aruba (FDA) ta extende nan profundo condolencia na Jasmine y henter Famia.

Nos ta spera cu e recuerdo di e momentonan cu boso a comparti cune por ta un fuente di consolacion pa boso.

Fondo Desaroyo Aruba

SOGA

Stichting Onroerend Goed Aruba

Cu honda pena nos a tuma nota di fayecimento di

Sr. Gerard 'Boy' Simon

Na bida tata di nos Collega Sra. Jasmine Simon,

Directiva y Gerente di Stichting Onroerend Goed Aruba (SOGA) ta extende nan profundo condolencia na Jasmine y henter Famia.

Nos ta spera cu e recuerdo di e momentonan cu boso a comparti cune por ta un fuente di consolacion pa boso.

Stichting Onroerend Goed Aruba



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

L.G. Smith Boulevard 84 - 88 Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 831361 - Fax: (831751 - E-mail sadaaruba@excite.com



Sindicato Aduanero Di Aruba SADA tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Gerard Vincent Simon

Mihor conoci como "Boy"

Tata di nos colega Mark Simon. Hopi forza den e momentonan difisil na su señora, yiunan y demas famia

Cu Boy sosega na paz.

Reflexion:

Spera...Warda ariba Nos Creador y Senjor Hesus ta mustra e confianza y e pasenshi cu e tempo

no ta perdi ni pornada...e ta e simia cu ta produci resultado exitoso di tur bo deseo-nan.
SPERA....WARDA...ARIBA NOS CREADOR Y SENJOR HESUS.....
Spera...warda.....ariba un yudanza cu pasenshi..... prenda balioso bow 7 yabi....
Spera...warda ...pa un cambio faborabel....
Spera...warda....pa un sanashon di bo dolor-nan....
Spera...warda....pa un placa cu nunca lo yega....
Esnan cu spera ...warda...
ariba Nos Creador y Senjor Hesus lo hanya forza renoba, nan lo bula bai ariba cu hala manera aguila.
Warda...Spera ta produci pasenshi y pasenshi ta e simia cu ta produci resultado di bo deseo-nan.
Warda ariba Nos Senjor ta un prueba di confianza.
Warda ta revela pasenshi. Tempo pa warda no ta tempo perdi.
Nos mester warda ora Senjor bisa nos pa warda.
Santiago 1 : 4 : Laga perseverancia tin su resultado perfecto, pa boso por ta perfecto y completo, sin falta di nada, Amen. Lamentashon 3: 25-26: Senjor ta bon pa esnan cu ta warda ariba dije, pa e alma cu ta buskele.
Ta bon pa warda den silencio ariba e salbashon di Senjor Hesus. Warda ta tempo pa sinja y para keto.
Nos como hende ta odia pa warda...locual cu no ta bon...esey ta carni..!!! Cambio di mentalidad...tanten bo ta warda...bo ta sinja.
Senjor lo instruibo, lo bo mira man di Senjor move den bo bida, warda ta eherce Forza Positivo y Confianza den Senjor.
Asina ta no rabia ora bo mester warda confia den Senjor y warda ta un proceso bendiciona y pa un cambio faborabel den bo bida.
Mi ta pidi Nos Creador Stima pa yena cada un cu Salud y Forza y e Perseverancia pa sinja nos pa warda y cu tur deseo-nan di cada wordo cumpli segun e boluntad di nos Creador, Amen.

Skirbi pa "Un Curazon yena cu Pasenshi y Confianza"
Esperanza/Sansha/Sasha Koolman-P.
Savaneta # 167 - A.



Cada cos chikito, cu caricia bo, want'e, ward'e cu cuidao, den lachi di bo curazon, pa ora momentonan scur tormenta bo, bo corda cu no mucho leu tin recuerdo tierno pa rebiba bo.
(Belén Kock-Marchena)

Cu profundo tristeza, pero conforme cu voluntad di Dios y gradicido na loke el'a haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos tata, welo, bisawelo, tatara-welo,



Henrico Emerencia

*15-07-1918 †06-01-2012

Meester in de Rechten, Luitenant 1ste klasse b.d.
Koninklijke Landmacht

Eremedaille Orde van Oranje-Nassau in Goud met de Zwaarden

Viudo di Paula "Lina" Emerencia-Tromp†
Na nomber di su
Yiunan: Filomena Emerencia (viuda di Alberto Erasmus)
Silvio (Chio) y Aña Emerencia-Veldkamp (Hulanda)
Cornelio (Nelo) y Rikie Emerencia-Hilkhuijsen (Belgica)
Erna Emerencia (Hulanda)
Graciela y Jan Stellema-Emerencia (Hulanda)
Realino (Lino) y Samantha Emerencia-Rens (Hulanda)
Lydia Emerencia, Nidia y Albert Smid-Emerencia (Hulanda)
(†) Enrico (Enri) Emerencia, Ricardo y Tamara Emerencia-Betaubun
Diana Emerencia, Roberto Emerencia (Hulanda)
Rumannan : Jaime y Floresita Emerencia-Martis; Morris y Arnolda Emerencia-Wanga; Silvio y Anchi Emerencia-Goeloe.
Nietonan : Layda, Desiree, Nando, Reno, Ando, Dennis, Richard, Robert, Carlo, Ramona, Tirso, Malaica, Ennio, Tamanisha, Anna, Manuel, Elio, Fyta, Claire, Laila, Tico, Aisha, Nino, Anoeshka, Michèle, Tjalling y Wouter.
Bisanietonan : Netty, Lisa, Isio, Danny, Denise, Angelo, Oscar, Anna Sofia, Tica, Dylan.
Tataranietonan : Shandrey y Franklin.Sobrinonan : Emerita, Rudy, (†) Orlando, Silvana, Erwin, Freddy, Nivardo, Robert, Reynold, Vivian, Alca, Renato, Aldino, Desirée y Ginelo.
Cuña : Vda. Teresita Tromp-Tromp y famia.
Amigonan di cas : Lio Booi y famia, Chiliza Feliciana y famia, Mamita Croes y famia, famia Doncker, Errol y Isa Sjak-Shie, Philomena Wong, Belén y Dolfi Kock-Marchena, Henk Wolsink, Anita Jager, Piet en Gerda Krijger, Jan en Sheelagh Schokker, Christine Schokker, Radamis Jimenez, Ovi Croes, Angelique Gomes, Franklyn Eckmeyer, Jose Giel, Donicio Geerman, Entiquiano Kock.
Su ayudante : Sara Beleno.
Comernan, compernan, ihanan, primo y primanan, amigo y amiganan, bisiñanan y demas famia na Aruba, Hulanda, Bonaire y Curaçao: Emerencia, Tromp, Ridderstaat, Erasmus, Veldkamp, Hilkhuijsen, Wolsink, Stellema, Macolonie, Rens, Smid, Betaubun, Kock, Geerman, Gomes, Gomez, Haverkort, Caderius van Veen, Sjak-Shie, Wout, Kruiger, Schokker, Bermudes, Eckmeyer, Farro, Chiquito, Giel, Hidalgo, Quandus, Kelly, Figaroa, Martis, Wanga, Goeloe, Angela, Richardson, Elga Carlo-Emerenciana y rumannan, famia Selma Hellemund-Cecilia y rumannan, Emerenciana, Wout, Cecilia, Manuela, Marchena, Bernabela, Zijlstra, Gijsbrecht, Coffie, Oleana, Frans, Hart, De Palm, Baran, Rosario, Roch. Miembronan di Bubali Sport Club y Union Mutualista Bonaireana. **Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 13 Januari 2010, 4'or di atardi, na misa Sta. Anna na Noord. E difunto lo ta for di 2'or di atardi na misa.**
Oportunidad pa condolencia: diahuebs 12 di Januari na Aurora Funeral Home, Cumana #76 di 7'or pa 9'or pm. Por manda tambe condolencia na email adres: Info@Emerencia.net.
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Aurora
Funeral Home

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tene mi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando



Felicia Paesch

mihor conoci como
"Alicia of Dudu"
*23-12-1935 †06-01-2012

Na nomber di su:

Yiunan: Erica Winterdal y Eric Chirino
Diana y †Luis Wever
†Judith y Jacinto Kock

Manera yiu: Sharitzka Robles de Medina y famia

Nieto y nietanan: Sharitzka Robles de Medina y Robert Bouwman y yiunan
Julisa y Pedro Kock-Thiel y yiunan
Gregory Thiel y Stefanie Hamers
Jairo Robles de Medina y Jenneley Geerman y yiunan
Shahaira y Henry Jiminez-Croes y yiunan
Jean Mark Croes y yiu Jaimely
Randeska y Wilmer Carmona
Fernandis y yiunan
Milushka Kock y yiunan
Nuritza Kock y Jean Pierre Kelly y yiunan
Francis y Raghani Kock-Balak y yiu
Dionel Kock

Bisanieto- y bisanietanan

Rumannan: Jhacintha Paesch y famia
Jacoba (Maria) Paesch y famia
Catharina Paesch y famia
Angela y Ildo Hernandez-Paesch
Jose Paesch y famia na Corsou
Andres Paesch y famia

Sobrino y sobrinanan
Su swa: Ildo Hernandez
Su primo y primanan
Su comer y compernan

Su ihanan: Edwin (Eddy) Henriquez y famia, Maria Kelly-Webb y famia, Sita Cornes y famia
Marcela Wiersma, Angelica Cordero

Demas famia: Paesch, Winterdal, Wever, Robles de Medina, Chirino, Thiel, Kock, Croes, Fernandez, Geerman, Kelly, Hamers, Henriquez, Jiminez, Bouwman, Balak, Webb, de Cuba, Giel, Boekhoudt, Carasquerro, Hernandez, Wever, Brete, Werleman, v/d Biezen, Ferino, famianan Paesch y Brete na Corsow y Hulanda.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 13 di Januari 2012 na misa Birgen di Fatima na Dakota pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.**
E restonan mortal di Felicia lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y conocir.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita

Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y

Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cado Wever.

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Carmen de Mei-Croes



Mihor conoci como : Tantan of Chichi

* 16 Juli 1928 - † 9 Januari 2012

Viuda di Fabian (Jan) de Mei

Na nomber di su yuinan: + Franklin de Mei

Joy de Mei y Luz Marina Motta

Dennis y Frida de Mei-Lacle

Rudolf (Doddo) y Glenda de Mei-Tromp

Sra. Vda. Marianita Figaroa y Ergard Tromp

Maritza Ridderstaat y famia

Su nieto- y nietanan : Zulayka y John Weijs-de Mei, Reginald, Ryan y Sislaine, Shurendley y Brian, Jodrick, Evelyne y Elston, Shamira y Jose, Deanne y George, Anthony y Shamira, Rovinshka y Rosley, Glendeline y Jurick, Johnathan, Kaylah

Su bisanieto- y bisanietanan : Sven y Sienna Weijs, Tyler Dake, Elysha y E-Jay Figaroa, Justin Hernandez, Dyrienne, Jorrick y Denvin Geerman, Zenrich de Mei, Xylon Starke.

Su rumannan: Mache y Hanna Croes-Maduro y yiunan
Edwin y Victoria Croes-Flanegin

Norma Croes-Croes y yiunan

Ruby Croes y yiunan

Su cuñanan : Juana y Mona de Mei, Helena y Mai Wolf-de Mei y famia

Su sobrina mas stima Ika Daal-Croes y demas sobrino y sobrinanan

Su bisiñanan di mas serca: Maria, Burton y yuinan

Su primo- y primanan, comper- y comernan, su ihanan, y demas famia:

de Mei, Croes, Jansen, Figaroa, Ridderstaat, Lacle, Tromp, Motta, Weijs, Hernandez, Geerman, Maduro, Flanegien, Kock, Loopstok y Wolf.

Staf, personal, compañero y compañeranan di San Pedro y Sint Michael Paviljoen.

Nos ta pidi nos disculpa cu si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Ta invita tur amigo- y amiganan, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero, cual lo tuma lugar awe diahuebs 12 di Januari 2012 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa Santa Filomena na Paradera. Fecha y adres pa condolencia: Awe diarazon 11 Januari 2012 for di 7'or te 9'or di anochi na Aurora Funeral Home .



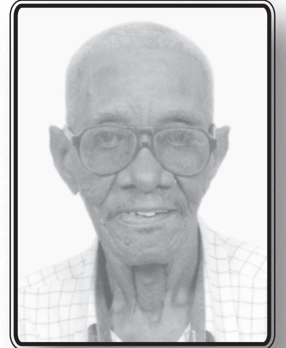
Biba cada momento

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici un y tur cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di:

Bertin Emanuel "Frenchi"

"Beto" Tackling



Gradicimento ta bay na tur cu a manda flor, krans, telegram, e-mail of cu a yama nos, Staf, personal y compañeronan di Huize Maristella pa nan cuido, pasenshi y amor, the Olive Tree Funeral Home pa nan tremendo servicio y atencion. Boso muestra di atencion tabata gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima, riba e siguiente dianan: diahuebs 12 Januari 2012 tur pa 6:30 di atardi na Misa Santa Theresita na San Nicolas. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan di crianza y demas famia

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Biba cada momento

" Wait on the Lord: be of good courage,

And He will strengthen thine heart:

Wait, I say, on the Lord."

Ps. 27:14

With deep sympathy we announce the death of:

Mr. Anselme Connor

Better known as "Brother" or "Al"

24 January 1945 - 9 January 2012

Funeral will take place in the US.

Family Address in US: 117-48 224th street
Cambria Heights, Queens NY 11411
U.S.A

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Bolsa di vacacion na Hulanda cu diferente destinacion

Entre otro pa ARUBA







STA. CRUZ /Den Haag – Na Jaarbeurs na Utrecht a cuminsa e siman aki e bolsa di vacacion mas grandi na Hulanda 'Vakantiebeurs 2012'. Diferente destinacion rond di mundo tin standsnan pa duna informacion turistico di nan pais. Asina tambe Aruba ta presente cu un stand cu ta situa na un punto strategico den e asina yama 'Caribbean Village' hunto cu otro paisnan Caribense, manera Curaçao, Republica Dominicano, Cuba y St. Maarten. Ariba e prome dia di 'Vakantiebeurs 2012' Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath acompaña pa su esposa Dynia Abath-Muller y nan yiu homber Maurice Abath– ariba invitacion di ATA Europa – a bishita e bolsa. E mandatario a keda ricibi pa director di ATA Europa. Sr. Tirso Tromp y otro functionarionan di ATA Europa, sres. Jaap Ellis y Elton Barbour. Na e stand di Aruba e mandatarrio a conversa cu representantenan di hotelnan di Aruba y otro expertonan den e mundo di turismo. Sr. Abath y su famia a disfruta di e show carnavalesco di Aruba ofreci na e publico presente. E mandatario a topa na e stand di Curaçao, su colega Minister Plenipotenciario sr. Seldry Osepa. Sr. Abath un biaha mas a bisa di ta haya e bishita na e bolsa aki uno hopi interesante y informativo, principalmente pa a mira y pa a tende e experencia positivo di e personanan cu ta encarga cu e promocion di Aruba den su totalidad aki na Hulanda. Ta reina un ambiente alentador y di confianza y tambe un conocemento cu Aruba no ta un isla unicamente pa solo, santo y beach, pero cu e bishitante por experencia tambe un Aruba cu ta un isla innovativo ariba e tereno di energia sostenibel.